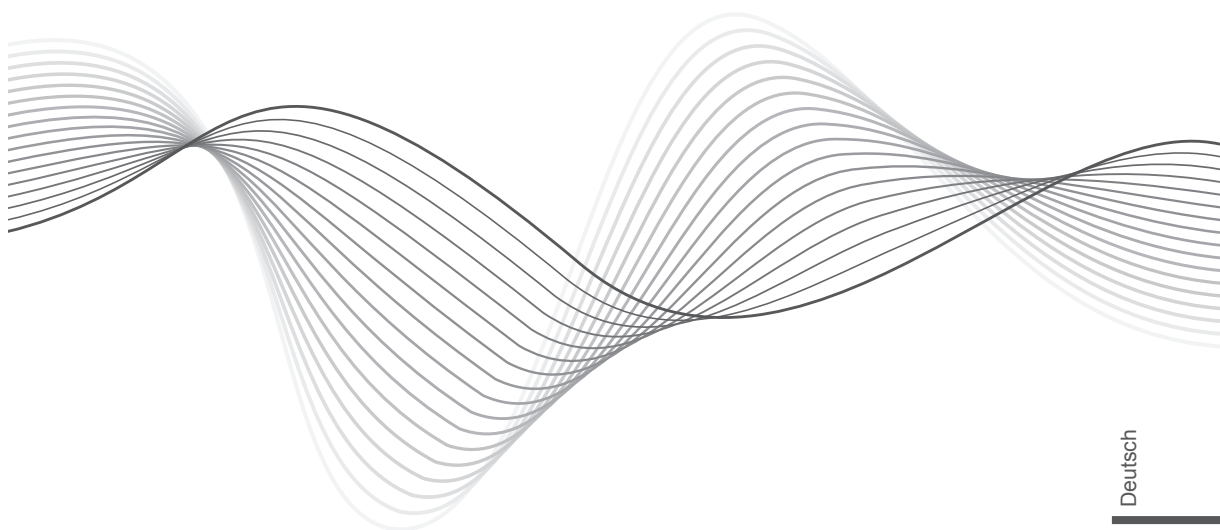


# Krüger&Matz

9.7" TABLET ANDROID 4.1

KM0973 / KM0973G



BEDIENUNGSANLEITUNG  
OWNER'S MANUAL  
INSTRUKCJA OBSŁUGI  
MANUAL DE UTILIZARE

Deutsch

English

Polski

Română



# Inhalt

<b>Willkommen</b>	<b>4</b>
<b>Wichtige Notizen</b>	<b>4</b>
<b>Tasten und Funktionen</b>	<b>5</b>
<b>I. Erste Schritte</b>	<b>6</b>
1.1 Ein-/Ausschalten	6
1.1.1 Einschalten	6
1.1.2 Ausschalten	6
1.2 Bildschirm ein-/ausschalten (Schlafmodus)	6
1.3 Anschluss an einen Computer	7
<b>II. Ihr Startbildschirm</b>	<b>7</b>
2.1 Hintergrundbild für Startbildschirm ändern	8
2.2 Anwendungen am Startbildschirm hinzufügen /löschen	8
2.3 Widgets zum Startbildschirm hinzufügen	8
<b>III. Netzwerk Anschluss</b>	<b>8</b>
3.1 Wi-Fi	8
3.1.1 Wi-Fi aktivieren	8
3.1.2 Wi-Fi deaktivieren	9
3.1.3 Wi-Fi Netzwerk hinzufügen	9
3.2 Bluetooth	9
3.2.1 Gerät erkennbar machen	9
3.2.2 Geräte suchen	10
3.2.3 Koppeln mit dem Bluetooth Gerät	10
3.2 3G Netzwerk	10
<b>IV. Internet surfen</b>	<b>11</b>
<b>V. Installation und Verwaltung der Anwendungen</b>	<b>12</b>
6.1 Installation der Anwendungen	12
6.2 Anwendungen verwalten	12
<b>VI. Multimediafunktionen</b>	<b>13</b>
6.1 Musik	13
6.2 Video	14
6.2.1 Video Player	14
6.2.2 HDMI Ausgang	15
6.3 Galerie	15
6.4 Kamera	16
6.5 E-book Laser	17
<b>VII. Einstellungen</b>	<b>17</b>
<b>VIII. Batterie</b>	<b>18</b>
<b>Fehlerbehebung</b>	<b>18</b>

## Willkommen

Danke für den Kauf dieses Tabletts.

Es bringt Ihnen viel Komfort für Ihr Unternehmen (unterstützt Word, Excel, Senden und Empfangen von E-Mails ...) und Unterhaltung (unterstützt 3D-Spiel, Konversation, Filmwiedergabe, E-Books .....).

Mit **Android 4.0** Betriebssystem, mit einem 1-1.5GHz Prozessor und reaktionsschnellen kapazitiven Touchscreen, bringt es Ihnen eine gute Benutzer Erfahrung.

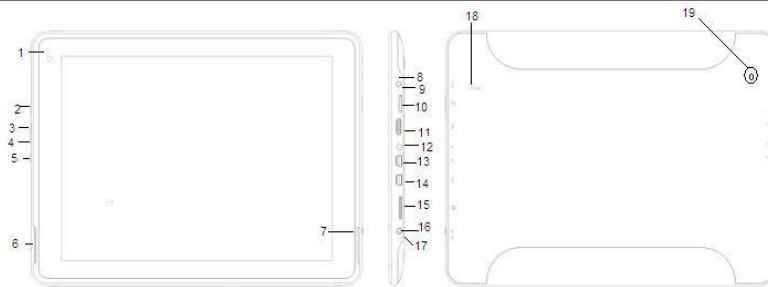
Bevor Sie beginnen lesen Sie bitte sorgfältig diese Bedienungsanleitung.

## Wichtige Notizen

- Die neue Batterie wird voll funktionsfähig sein nach 2-3-mal voll Laden und Entladen.
- Während der Verwendung des Ohrhörers, kann zu hohe Lautstärke zu Hörschäden führen. Also bitte stellen Sie die Lautstärke des Players auf ein moderates Niveau und achten Sie auf die zeitliche Nutzung.
- Trennen Sie nicht das Tablett plötzlich während des Formatieren oder Hochladen und Herunterladen, das kann zu Programm- Fehlern führen.
- Das Tablett nicht selbst auseinander nehmen und verwenden Sie keinen Alkohol, Verdünner oder Benzol, um die Oberfläche zu reinigen.
- Verwenden Sie nicht das Tablett während der Fahrt oder während Sie zu Fuß gehen.
- Das Tablett ist nicht feuchtigkeits- und wasserbeständig. Bitte verwenden Sie es nicht in einer feuchten Umgebung.
- Nicht fallen lassen oder auf harten Untergrund schlagen; der Bildschirm kann dadurch beschädigt werden.
- Aktualisieren Sie die Firmware nicht selbst. Dies würde zu Schäden an Ihrem Tablett führen.



## Tasten und Funktionen



1. Frontkamera	2M Pixel Kamera
2. Ladeanzeige	Die Ladeanzeige leuchtet während des Ladevorgangs
3. Vol+ Taste	Tippen um die Lautstärke zu erhöhen
4. Vol- Taste	Tippen um die Lautstärke zu verringern
5. Menü Taste	Tippen zur Anzeige des Optionsmenüs. Wenn Sie die Taste Menü aus einer Anwendung Tippen werden die Untermenüs für diese Anwendung angezeigt.
6. Frontlautsprecher	Frontlautsprecher auf der linken Seite
7. Frontlautsprecher	Frontlautsprecher auf der rechten Seite
8. Ladeanzeige	Die Batterieladeanzeige leuchtet während des Ladevorgangs
9. Netzanschluss (DC Eingang)	Anschluss eines 9V Netzgerätes als Zubehör mitgeliefert
10. TF Kartensteckplatz	Einstecken Ihrer TF Karte
11. HDMI	TV Anschluss über ein HDMI Kabel
12. Kopfhöreranschluss	Zum Anschließen Ihres Kopfhörers
13. Mini-USB Steckplatz	Anschluss an einen Computer über USB Kabel zur Datenübertragung (z.B., Musik, Videos, Fotos, und andere Dateien).
14. USB HOST	USB OTG, unterstützt Maus, Tastatur, USB-Speicher, usw. mit einem Konverterkabel
15. SIM Steckplatz	Zum Einstecken einer SIM Karte
16. Netz- und Verriegelungs-Taste	Drücken und halten um das Gerät ein- oder auszuschalten. Kurzes drücken um den Bildschirm ein- oder auszuschalten.

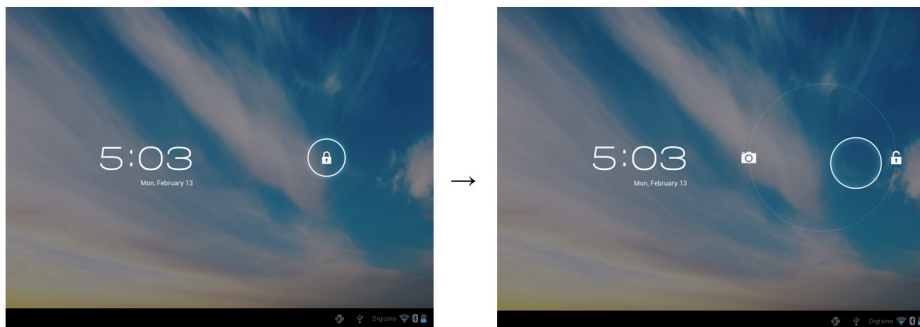
17. MIK	Eingebautes Mikrofon
18. Reset	Drücken Sie die Taste Reset wenn das Tablett nicht reagiert oder sich abnormal verhält.
19. Rückwärtige Kamera	3M Pixel Rückwärtige Kamera


## I. Erste Schritte

### 1.1 Ein-/Ausschalten

#### 1.1.1 Einschalten

Um Ihr Tablett zu starten, halten Sie die Ein-/Aus Taste an der rechten Seite des Tablett für eine Weile gedrückt. Tippen und ziehen Sie das Schloss aus dem Kreis zum entriegeln.



Tippen und ziehen Sie das Schloss  aus dem Kreis zum entriegeln. Ziehen Sie das Schloss nach rechts für den Startbildschirm. Ziehen Sie das Schloss nach links, Sie gelangen direkt zur Kamera.

#### 1.1.2 Ausschalten

Um Ihr Tablett auszuschalten, halten Sie die Ein-/Aus Taste gedrückt, bis die Meldung "Möchten Sie herunterfahren?" [Would you like to shut down?] erscheint. Tippen Sie auf "OK", zum ausschalten.

### 1.2 Bildschirm ein-/ausschalten (Schlafmodus)

Um Batterie zu sparen, sollten Sie Ihr Tablett in den Schlafmodus versetzen, indem Sie die LCD-Anzeige ausschalten. Um dies zu tun, drücken Sie kurz die Ein-/Aus Taste. Erneut drücken, um den Bildschirm wieder einzuschalten.

## 1.3 Anschluss an einen Computer

Sie können Ihr Tablett mit Ihrem Computer verbinden mit dem mitgelieferten USB-Kabel, so dass Sie Multimedia-Dateien übertragen können.

Wenn Ihr Computer ein XP-System besitzt, installieren Sie bitte einen Windows Media Player 11 auf Ihren Computer vor der Übertragung von Multimediadateien, da das Android 4.0-System Windows Media Player 11 Unterstützung benötigt.

## II. Ihr Startbildschirm



a. Google Suche	Tippen um die Seite Google Suche zu öffnen
b. Sprachsuche	Tippen um die Sprachsuche zu öffnen
c. ESC Taste	Tippen für die Rückkehr zum vorherigen Bildschirm/Seite
d. Start	Tippen um zum Startbildschirm zurückzukehren
e. Letzte Aktivitäten	Tippen zur Anzeige der letzten Aktivitäten
f. Lautstärke -	Tippen um die Lautstärke zu verringern
g. Lautstärke +	Tippen um die Lautstärke zu erhöhen

h. Wi-Fi Signal	Es erscheint ein Wi-Fi Signal bei der Herstellung eines Wi-Fi Anschlusses
i. Batteriestatus	Anzeige des Batteriestatus

## 2.1 Hintergrundbild für Startbildschirm ändern

Tippen und halten Sie den Finger auf einen leeren Bereich des Startbildschirms, aus den Popup Optionen können Sie Hintergrundbild aus der Galerie, Live-Hintergrundbilder oder Hintergrundbilder auswählen.

## 2.2 Anwendungen am Startbildschirm hinzufügen /löschen

Es gibt verschiedene Anwendungen am Startbildschirm Sie können auch weitere Verknüpfungen zu häufig verwendete Anwendungen zum Startbildschirm hinzufügen und löschen Sie einige weniger häufig benutzte.

Tippen auf das Symbol Anwendungenseite in der oberen rechten Ecke, um alle Anwendungen anzuzeigen, tippen Sie auf die gewünschte Anwendung und bewegen diese zum Startbildschirm.

Um eine Anwendung von Startbildschirm zu löschen, tippen und halten Sie dass

Symbol, und ziehen dieses auf das Bildsymbol Papierkorb  .

## 2.3 Widgets zum Startbildschirm hinzufügen

Tippen auf das Symbol Anwendungenseite und danach auf WIDGETS. Es stehen zur Verfügung Analoge Uhr, Lesezeichen, Kalender, Email, und viele andere. Ziehen Sie das gewünschte Widget auf den Startbildschirm.

*Tipp: Neben dem Startbildschirm können Sie auf andere vier Tafeln zugreifen, indem Sie nach links oder rechts in Ihrem Startbildschirm bewegen. Darüber hinaus können Sie diese Tafeln ihren Wünschen gemäß anpassen.*

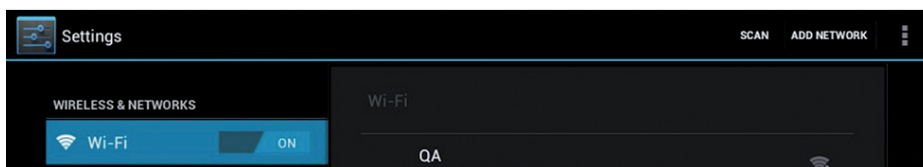
# III. Netzwerk Anschluss


## 3.1 Wi-Fi

Wi-Fi kann nur verwendet werden, wenn es mit einem Wi-Fi Heim- Zugriffspunkt (AP) oder einen freien ungesicherten Wi-Fi Internet Zugriffspunkt verbunden wurde. Unter „Wireless & Netzwerk“, tippen Sie auf "Wi-Fi", um es einzuschalten. Nach einem Moment sollte Ihre Netzwerk-Liste erscheinen. Wenn Sie nach verfügbaren Netzwerken neu suchen müssen, tippen Sie auf "Suchen".

### 3.1.1 Wi-Fi aktivieren

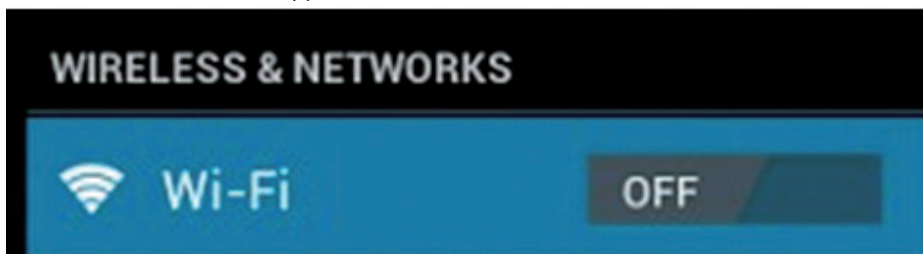
ZZum aktivieren, tippen Sie In der Anwendungenseite „Einstellungen“ – „Wireless & Netzwerk“ – „Wi-Fi“.



Ihr Tablett zeigt eine Liste der Netze, die es innerhalb seiner Reichweite findet. Tippen Sie auf ein Netzwerk um zu verbinden. Geben Sie ggf. Netzwerknamen SSID, Sicherheit und Wireless Kennwort ein, und tippen Sie auf "Verbinden". Wenn Ihr Tablett mit dem Netzwerk verbunden ist, erscheint wird die Wireless Anzeige  in der Statusleiste. Wellen zeigen Signalstärke an.


### 3.1.2 Wi-Fi deaktivieren

Bitte Wi-Fi deaktivieren wenn Sie es nicht benutzen um die Batterie zu schonen. Zum aktivieren Wi-Fi erneut antippen.



### 3.1.3 Wi-Fi Netzwerk hinzufügen

Benutzer können auch ein Wi-Fi Netzwerk unter „Wi-Fi Einstellungen“ hinzufügen. In „Wi-Fi Einstellungen“, tippen Sie auf „Netzwerk hinzufügen“. Geben Sie SSID (Name) des Netzwerks ein. Wenn erforderlich, geben die Sicherheits- oder andere Details der Netzwerkkonfiguration ein. Tippen Sie auf Speichern.

**Hinweis:** Netzwerk Statussymbol  wird grün wenn Sie ein Google Konto zu Ihrem Tablett hinzugefügt haben und das Tablett ist mit den Google Diensten verbunden, zur Synchronisierung von Gmail, Kalender Ereignissen, Kontakte, usw.

## 3.2 Bluetooth

### 3.2.1 Gerät erkennbar machen

Bevor Sie Ihr Tablett mit einem Gerät verbinden, müssen Sie dieses mit dem Tablett koppeln. Wenn Ihr Tablett mit einem Gerät gekoppelt ist, bleiben diese gekoppelt bis sie wieder entkoppelt werden.

Unter "Einstellungen", wählen Sie "Bluetooth Einstellungen". Tippen Sie auf Bluetooth zum einschalten und danach auf "Geräte suchen" tippen. Die Bluetooth Anzeige erscheint in der Statusleiste.

### 3.2.2 Geräte suchen

Nach erfolgreicher Gerätesuche erscheint eine Liste mit den Identitäten aller Bluetooth Geräte in Reichweite. Wenn das gesuchte Gerät sich nicht in der Liste befindet, stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet und erkennbar ist.

### 3.2.3 Koppeln mit dem Bluetooth Gerät

Tippen Sie auf den Namen eines Bluetooth Gerätes zum koppeln. Im erscheinenden Dialogfenster "Bluetooth Kopplungsersuchen" geben Sie die PIN Nummer ein.

Wenn die Kopplung erfolgreich war, wird Ihr Tablett mit dem Gerät verbunden.

Zum Beispiel: senden eines Fotos

Gehen Sie zu "Galerie", wählen ein Foto aus zum senden. Tippen Sie auf das Symbol oder irgendwo im Foto um das Untermenü aufzurufen. Tippen Sie

und wählen den Gerätenamen aus der Liste der gekoppelten Geräte. Das Foto wird



Sie können auf das Symbol rechts tippen um das Gerät zu entkoppeln.



**Hinweis:** Nach erfolgter Kopplung erscheint unter dem Bluetooth Gerät "Gekoppelt aber nicht verbunden", aber das Senden von Dateien ist noch immer möglich.

Sie können die empfangenen Dateien sehen durch tippen auf das Symbols in der rechten oberen Ecke.

Zurzeit wird nur die Bluetooth Funktion Dateiübertragung unterstützt.

Um die Funktionsdauer der Batterie zu erhöhen, schalten Sie Bluetooth ab wenn nicht mehr benutzt wird.

## 3.3 3G Netzwerk


Ein 3G-Netz ist ein mobiles Netzwerk, das Hochgeschwindigkeits-Daten- Zugriff und erweiterte Netzwerk-Kapazität ermöglicht. Es verfügt über ein breiteres Spektrum an Dienstleistungen und erweiterte Netzwerk- Kapazität gegenüber dem vorherigen 2G-Netz.

Das Tablett unterstützt externes 3G-Netz von einem 3G-Dongle. 3G-Dongles werden über den USB-HOST-Steckplatz angeschlossen. Es benötigt ein Adapter-Kabel im Zubehör mitgeliefert.

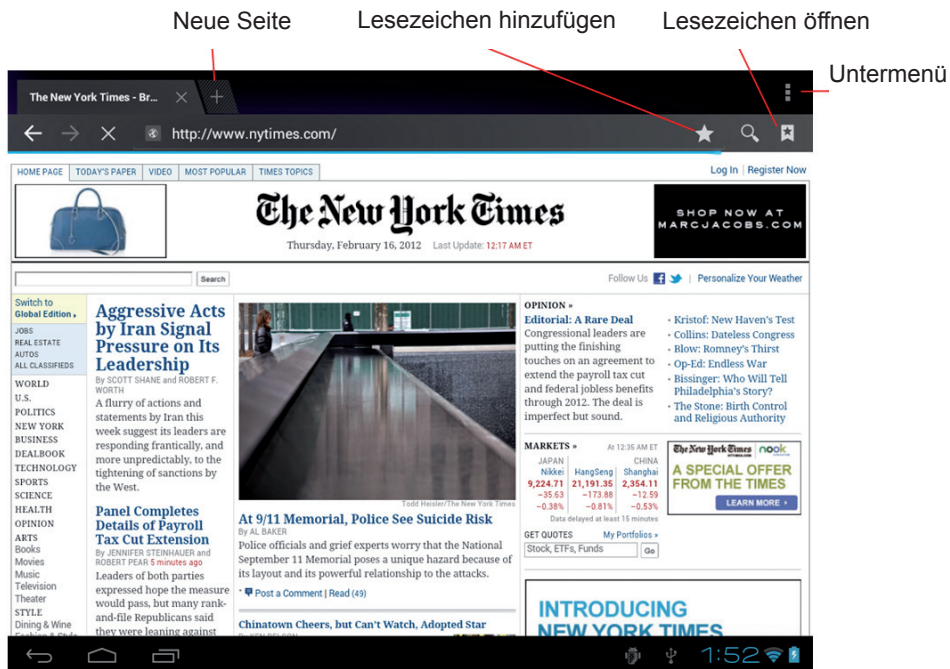
**Hinweis:** Einige Modelle unterstützen 3G-Netz optional. Wenn Sie diese Tabletten mit einem SIM Kartensteckplatz kaufen, können Sie auf das Internet über Ihre 3G-SIM-Karte zugreifen, während Wi-Fi Netzwerk nicht verfügbar ist. Bitte stecken Sie Ihre 3G-Karte in den SIM Kartensteckplatz des Tablett und das Tablett wird das 3G-Signal automatisch empfangen. Wenn Sie dieses Tablett ohne eine SIM Kartensteckplatz kaufen, können Sie auch versuchen, auf das Internet über ein USB-3G-Dongle zuzugreifen.


## IV. Internet surfen

Bevor Sie Ihren Browser benutzen, stellen Sie sicher dass Wi-Fi oder Internet verbunden ist.

In der Anwendungenseite, tippen Sie auf das Browsersymbol  um das Programm zu starten.

Tippen Sie auf die Adressleiste, die Android Tastatur erscheint um Stichwörter oder Web-Adressen einzugeben.



Tippen Sie auf das Symbol  in der oberen Ecke des Browsers um das Untermenü zu öffnen.

## V. Installation und Verwaltung der Anwendungen

### 5.1 Installation der Anwendungen

Gehen Sie zu "ApkInstaller" zur Installation und Verwaltung der Anwendungen. Um eine Anwendung zu installieren, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Tippen zum öffnen des 'APKInstaller' → 'Installieren' → danach tippen auf "Interner Speicher" oder "TF Karte". Verfügbare .apk Dateien erscheinen auf der rechten Seite. Tippen Sie auf die gewünschte Anwendung um diese zu installieren.

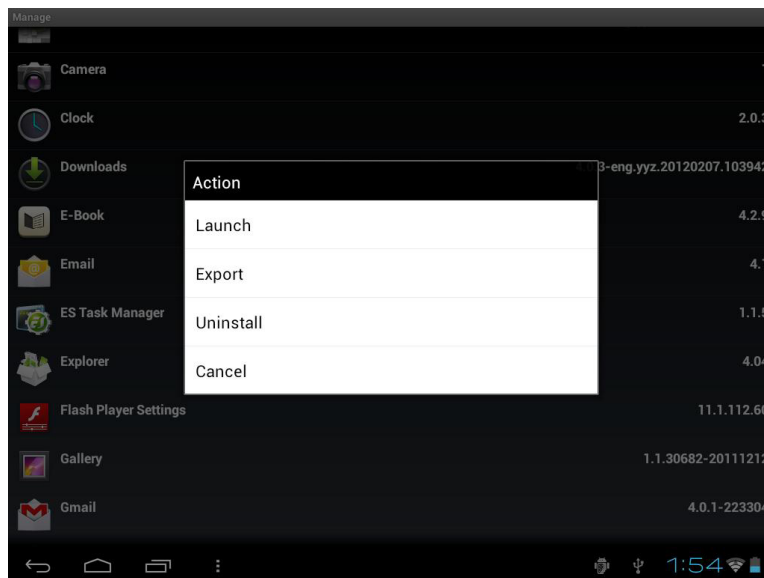
**Hinweis:** Stellen Sie sicher dass die .apk Datei auf Android 4.0 läuft, und die Endung .apk beträgt. Z.B. "angrybirds.apk".

In einigen Fällen wird kein Symbol für die Anwendung angezeigt, nachdem eine .apk Datei installiert wurde. Mögliche Gründe dafür sind, dass diese Anwendung nicht mit Ihrem Betriebssystem kompatibel ist oder die heruntergeladene .apk Datei ist beschädigt, so müssen Sie eine Vollversion herunterladen.

### 5.2 Anwendungen verwalten

Tippen um den 'APKInstaller' zu öffnen → 'Verwalten'. Tippen Sie auf die Anwendung die Sie ausführen, exportieren oder entfernen möchten.

Deutsch




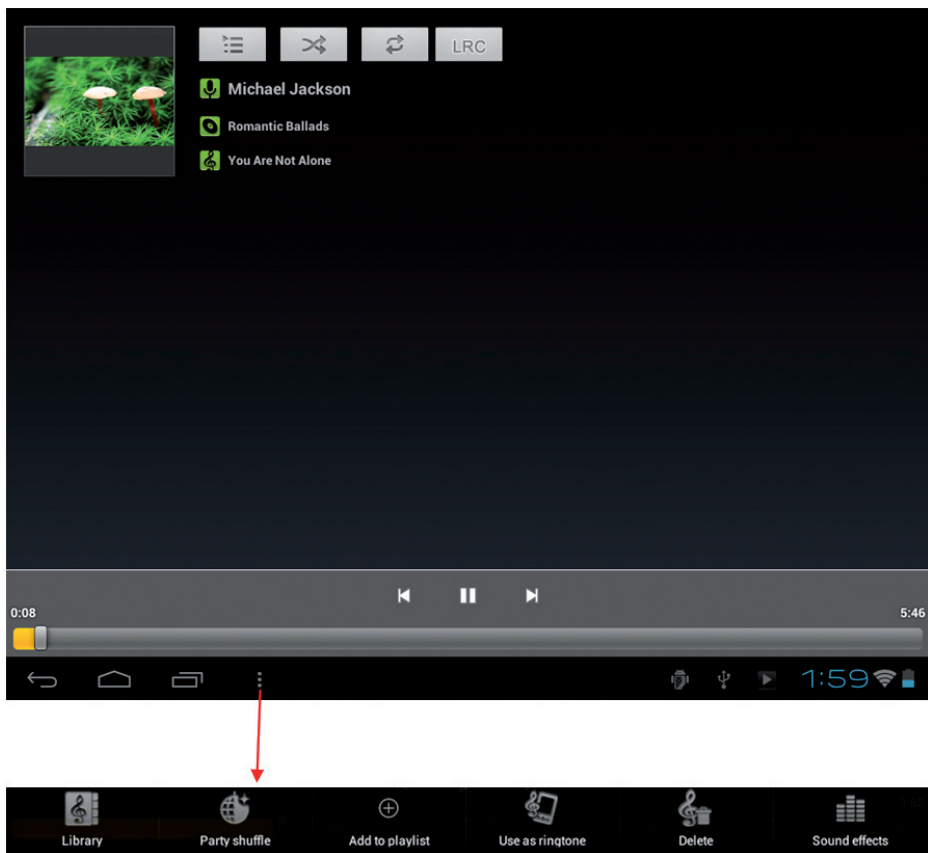
Sie können ebenso zu "Anwendungen" gehen unter "Einstellungen" um Anwendungen zu verwalten.



## VI. Multimediafunktionen

### 6.1 Musik

Nach Sie Ihre Musik in Ihr Tablett geladen haben, tippen Sie auf das Musik-Symbol  um den Player zu öffnen. Sie können Melodien nach Künstlern, Alben, Titel oder Wiedergabelisten auswählen. Tippen Sie, zur Auswahl. Der Media-Player ermöglicht es Ihnen, Ihre aktuelle Auswahl zufällig abzuspielen, Titel zu überspringen oder anzuhalten und zeigt sogar das Album-Titelbild, wenn verfügbar.



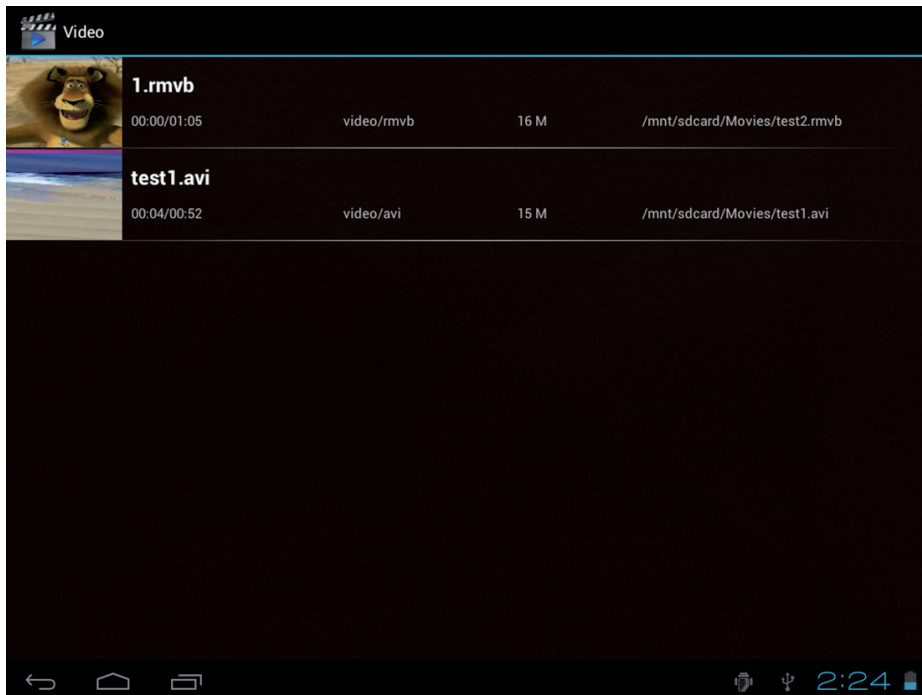
Tippen Sie  in der unteren Zeile um ein Untermenü in der Musikseite zu öffnen.

Deutsch

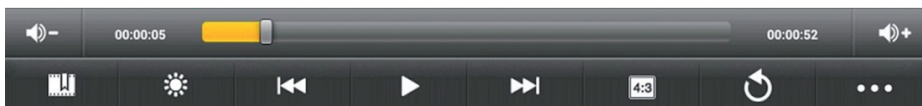
## 6.2 Video

### 6.2.1 Video Player

Sie können in Ihrem Tablett oder TF Karte gespeicherte Videos betrachten. Zur Wiedergabe, tippen Sie auf das Videosymbol  :



Tippen Sie auf das gewünschte Video. Tippen Sie auf dem Bildschirm, um die Videosymbolleiste anzuzeigen. Sie können die Wiedergabe starten, Vorspulen, Pause. Sie können auch ein Lesezeichen für das Video einrichten, Helligkeit, oder Bildschirm-Verhältnis einstellen. Hier ist die Symbolleiste:




Mit aktiviertem Wi-Fi können Sie Videos auch online betrachten.

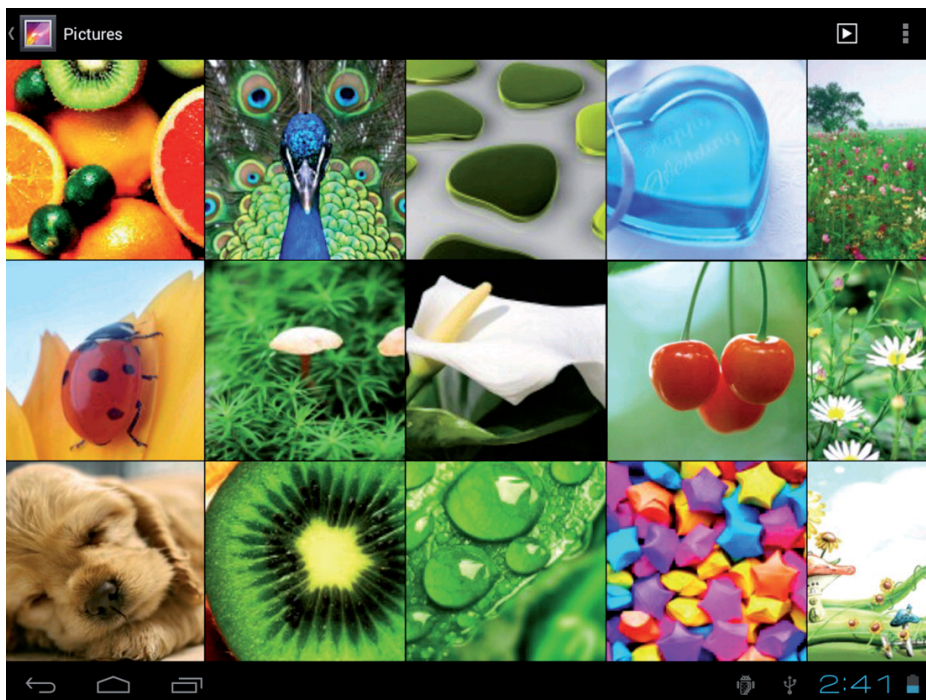
## 6.2.2 HDMI Ausgang

Schließen Sie das Tablett an Ihren Fernseher über HDMI-Kabel an und warten Sie eine Weile bis Ihr TV-Gerät das Signal empfängt. Regeln Sie Ihren Fernseher, wenn nötig. HDMI-Kabel ist als Zubehör nicht enthalten.

Der HDMI-Anschluss hat nur Signalausgang. Der Tablett PC wird dunkel, wenn er an den Fernseher angeschlossen wird. Zur Durchführung von Operationen auf dem Tablett benutzen Sie bitte eine USB-Maus.

## 6.3 Galerie

Sie können Ihre digitalen Bilder betrachten, anzeigen und bearbeiten am hochauflösenden Farbbildschirm. Nach laden der Bilder, tippen Sie Galerie  zur Anzeige Ihrer Bilder:




Deutsch

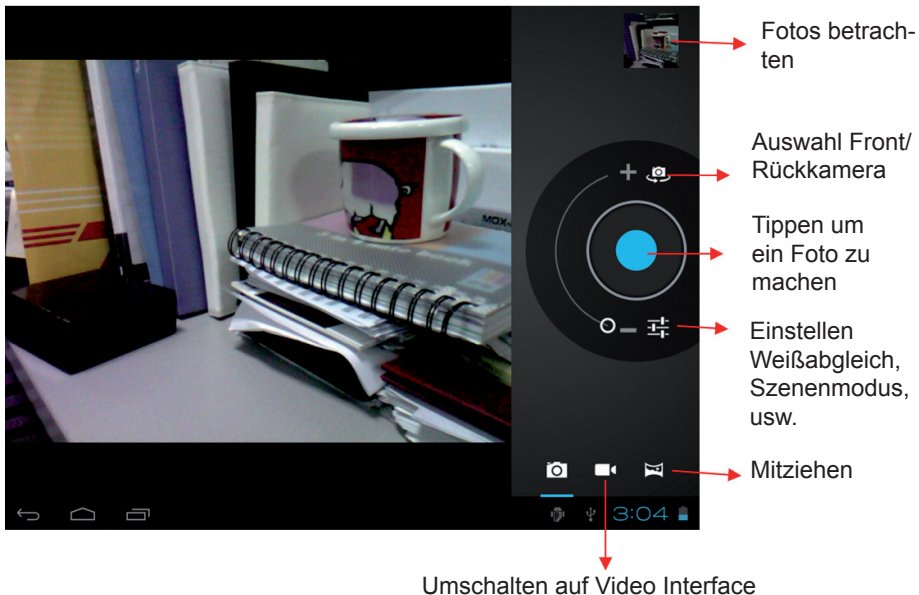
Tippen Sie auf die Bilder die Sie anzeigen möchten und schieben Sie den Bildschirm nach rechts oder links um andere Bilder anzuzeigen.

Tippen Sie auf das Menüsymbol um die Bilder zu bearbeiten, drehen, zuzuschneiden oder als Hintergrundbild zu benutzen.

## 6.4 Kamera

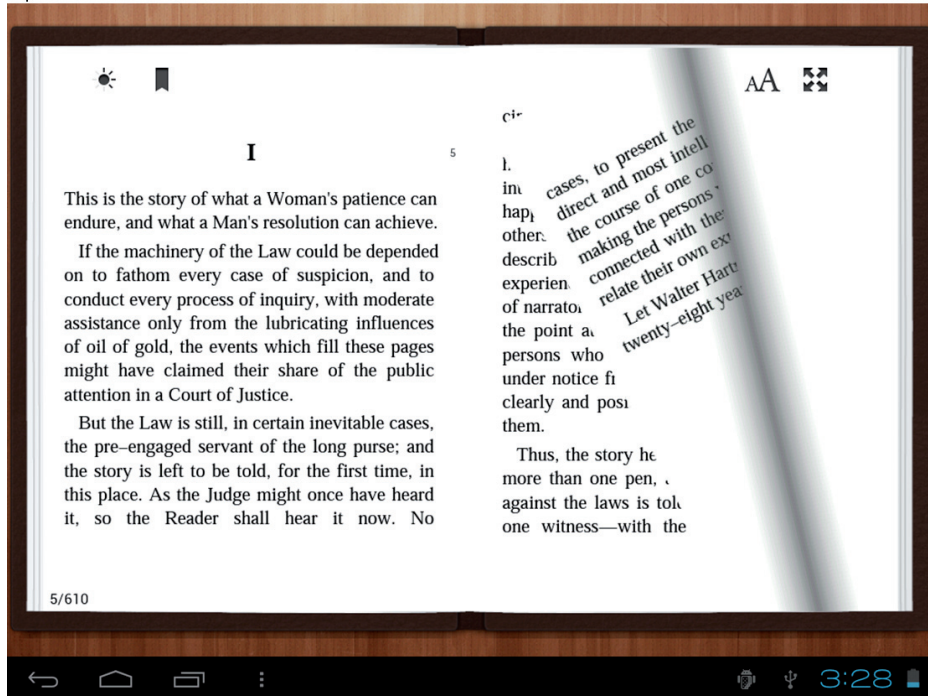
Tippen Sie auf das Symbol  um die Kamera zu öffnen. Ihr Tablett hat eine integrierte 2M Frontkamera und eine 2M Rückkamera. Sie können ein Foto oder einen Videofilm aufnehmen sowohl mit der Frontkamera sowie auch mit der Rückkamera.

**Hinweis:** Nachdem Sie Ihr Tablett eingeschaltet haben, können Sie direkt zur Kamera gehen, durch ziehen des Schlosssymbols nach links.




## 6.5 E-Book Laser

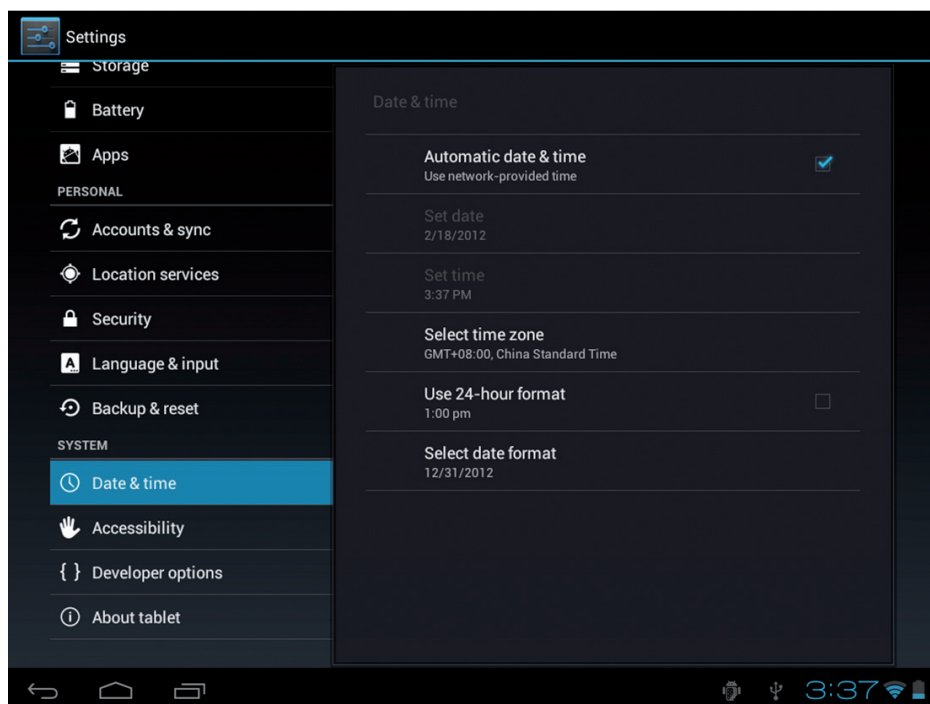
Das Tablett unterstützt viele E-Book Formate wie z.B. PDF, Text, E-Pub, FB2....



## VII. Einstellungen

Tippen Sie auf das Symbol „Einstellungen“  für das Einstellungs- Menü. Sie können Einstellen und Überprüfen: Wireless & Netzwerk, Ton, Bildschirm, Speicherung, Batterie, Kontos und Synchronisation, Sicherheit, Sprache, Datum & Zeit, Tablettinformationen, usw.

Deutsch



**Wi-Fi:** Tippen Sie „Einstellungen“ - „Wireless & Netzwerk“ um Wi-Fi zu aktivieren und ein Netz zu suchen. Eine Liste der Wi-Fi Netzwerke in Reichweite wird angezeigt. Wählen Sie ein Netz mit einem starkem Signal zum verbinden. (Sie müssen vielleicht ein Passwort eingeben).

**Bildschirm:** Einstellen von Helligkeit, Hintergrundbild, Schlafzeit, Fontgröße.

**Speicher:** Überprüfen der internen Speicher. Wenn eine Micro SD karte oder USB Speicher angeschlossen ist, können Sie den gesamten und verfügbaren Speicher überprüfen. Bitte deinstallieren zum sicheren Entfernen.

**Batterie:** Überprüfen des Batteriestatus.

**Sprache & Eingabe:** Einstellen von Sprache und Tastatureingabe.

**Backup & Reset:** Gehen Sie zum Untermenü „Datensicherung“ und „Fabrik Reset“. Wenn Sie Reset auswählen, werden alle Daten aus dem internen Speicher gelöscht. Wählen Sie diese Option mit Vorsicht.

**Tablettinformationen:** Überprüfen der Informationen über Ihr Tablett, wie z.B. Modellnummer, Android Version, usw.



## VIII. Batterie




**Sehr schwache Batterie**

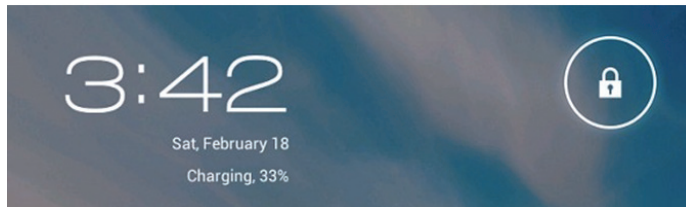


**Volle Batterie**



**Batterie Laden**

 Zeigt eine volle Batterie an. Wenn die Batterieleistung zu schwach wird, erscheint eine Meldung die Sie auffordert Ihr Tablett aufzuladen. Während des Ladevorgangs können Sie den Ladestatus am verriegelten Bildschirm überprüfen:



Es dauert etwa 5 Stunden um Ihre Batterie voll aufzuladen. Benutzen Sie zum laden bitte nur ein 9V/2.5A mitgeliefertes Netzgerät.

## Fehlerbehebung

1. 1. Kann Tablett nicht einschalten  
Überprüfen Sie den Ladezustand der Batterie. Laden Sie die Batterie bevor Sie das Tablett einschalten. Wenn Ihr Tablett noch immer nicht einschalten lässt, versuchen Sie ein Reset durchzuführen,
2. Kein Ton in den Kopfhörern  
Überprüfen Sie ob die Lautstärke auf „0“ eingestellt ist. Der Kopfhörer kann defekt sein, bitte austauschen.
3. Großer Lärm  
Überprüfen Sie ob Staub in den Kopfhörern oder Lautsprechern ist. Überprüfen Sie ob die Datei nicht beschädigt ist.
4. Reagiert auf keine Eingabe  
Benutzen Sie einen Stift um ein Reset durchzuführen und schalten Sie danach das Gerät wieder ein.
5. Anwendung funktioniert nicht  
Mögliche Gründe dafür sind, diese Anwendung nicht mit Ihrem Betriebssystem kompatibel oder die heruntergeladene .apk Datei ist beschädigt so müssen Sie möglicherweise eine Vollversion herunterladen.

#### 6. Wie wird ein Google Konto gelöscht?

Wenn ein Konto hinzugefügt wurde, erscheint dieses in „Kontos & Synchronisation“ im Einstellungsmenü, wo Sie ein weiteres Konto hinzufügen können. Um ein ungewünschtes Konto zu löschen, gehen Sie zu „Einstellungen“ – „Privateinstellungen“ – „Fabrik Reset“. Der interne Speicher Ihres Tablette, heruntergeladene Anwendungen, usw. Werden auch gelöscht, mit Ausnahme der Daten im Flash Speicher. Wählen Sie diese Option mit Vorsicht.

*Hiermit erklärt die Firma Lechpol dass sich das Gerät KM0970 im Einklang mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Konformitätserklärung zum Download auf [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu)*

#### Deutsch



#### **Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll)**

**(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)**

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern

Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können

Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden

Made in China für Lechpol Electronics Bv Provincialeweg 7, 3248 Lk Melissant, Holland





Item	
<b>Welcome</b>	<b>22</b>
<b>Important Notices</b>	<b>22</b>
<b>Keys and Functions</b>	<b>23</b>
<b>I. Getting Started</b>	<b>24</b>
1.1 Turn on/off	24
1.1.1 Turn on	24
1.1.2 Turn off	24
1.2 Lock/unlock the screen (sleep mode)	24
1.3 Connect to computer	25
<b>II. Your Home Screen</b>	<b>25</b>
2.1 Change wallpaper for home screen	26
2.2 Add/delete applications on home screen	26
2.3 Add widgets to home screen	26
<b>III. Network Connection</b>	<b>26</b>
3.1 Wi-Fi	26
3.1.1 Turn on Wi-Fi	26
3.1.2 Turn off Wi-Fi	27
3.1.3 Add a Wi-Fi network	27
3.2 3G Bluetooth	27
3.2.1 Make device discoverable	27
3.2.2 Scan for devices	28
3.2.3 Pair with the Bluetooth device	28
3.2 3G Network	28
<b>IV. Internet Browsing</b>	<b>29</b>
<b>V. Install and Manage Apps</b>	<b>30</b>
5.1 Install Apps	30
5.2 Manage Apps	30
<b>VI. Multi-media Functions</b>	<b>31</b>
6.1 Music	31
6.2 Video	32
6.2.1 Video Player	32
6.2.2 HDMI Output	33
6.3 Gallery	33
6.4 Camera	34
6.5 E-book reader	35
<b>VII. Settings</b>	<b>35</b>
<b>VIII. Battery</b>	<b>37</b>
<b>Troubleshooting</b>	<b>37</b>

## Welcome

Thank you for purchasing this tablet.

It brings you much convenience for your business (supports Word, Excel, send & receive e-mails...) and entertainment (supports 3D game, chatting, movie playback, eBooks.....).

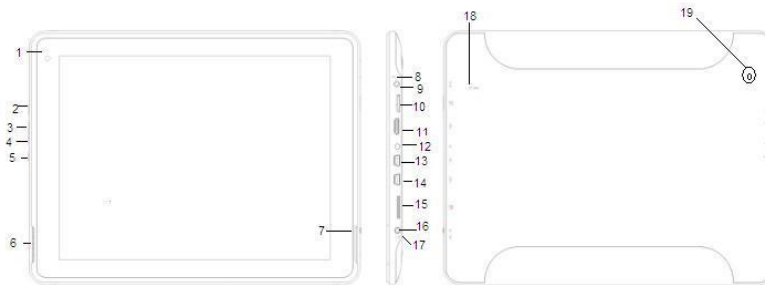
Running on Android 4.0, with a 1-1.5GHz processor and highly responsive capacitive touch screen, it brings you wonderful user experience.

Before beginning, please refer to this user manual carefully.

## Important Notices

- The new battery will be in its best condition after 2-3 times full charge and discharge.
- While using the earphone, if the volume is excessively high it may cause hearing damage. So please adjust the volume of the player to a moderate level and balance the time of using.
- Do not disconnect the tablet suddenly when formatting or uploading and downloading, which can lead to program errors.
- Do not dismantle the tablet by yourself, and do not use alcohol, thinner or benzene to clean its surface.
- Do not use the tablet while driving or walking.
- The tablet is not moisture and water resistant. Please do not use it in a damp environment.
- Do not drop or hit it to hard surface, or the screen may get damaged.
- Do not upgrade the firmware by yourself. This would cause damage to your tablet.

## Key and functions



1. Front camera	2M pixel camera
2. ESC Key	There will be battery charging indicator light while charging.
3. Vol+ Key	Press to increase the volume
4. Vol- Key	Press to decrease the volume
5. Menu key	Tap to view the option menu. When you Tap the Menu key from within an application, you will see the sub-menus for the application.
6. Front Speaker	Front Speaker on left side
7. Front Speaker	Front Speaker on right side
8. Charging indicator	There will be battery charging indicator light while charging.
9. Power jack (DC input)	Connect to a 9V output adaptor as included in the accessories
10. TF card slot	To insert your TF card
11. HDMI	Connect to TV output via a HDMI cable
12. Earphone jack	To connect your earphone
13. Mini-USB slot	Connect to a computer via a USB cable to transfer data (e.g., music, videos, photos, and other files).
14. USB HOST	USB OTG, supports mouse, keyboard, USB flash disk, etc, with a converting cable
15. SIM SLOT	To insert SIM card
16. Power and lock key	Hold and press to turn on or turn off this unit. Briefly press to turn on or turn off the screen.

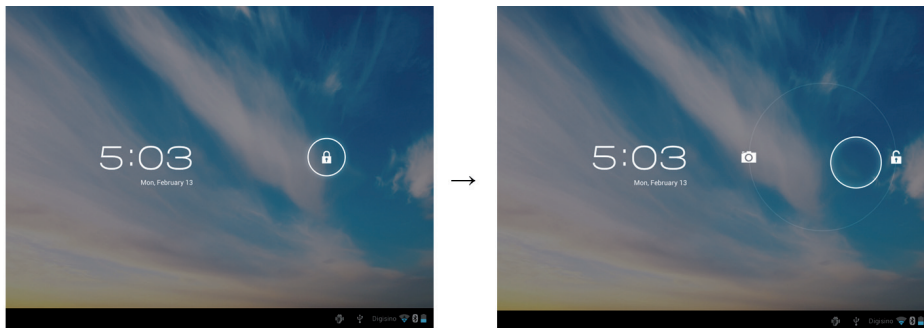
17. MIC	Connect to a computer to transfer data (e.g., music, videos, photos, files).
18. Reset	Press to reset the tablet if it freezes or behaves abnormal.
19. Rear camera	3M pixel rear camera

## I. Getting Started


### 1.1 Turn on/off

#### 1.1.1 Turn on

To start your tablet, press and hold the power key at the right side of your tablet for a while. Tab and drag the lock out of the circle to unlock.



English

Tab and drag the lock  out of the circle to unlock.  
 Drag the lock to right: you will go to the home screen.  
 Drag the lock to left: you will go to camera directly.

#### 1.1.2 Turn off

To power off your tablet, press and hold the power button until the "Would you like to shut down?" dialog appears and tap "OK" to power it off.

### 1.2 Lock/unlock the screen (sleep mode)

To save battery, you should put your tablet in sleep mode by turning off the LCD display. To do this, shortly press the power key. Press it again to wake up the screen.

## 1.3 Connect to computer

You can connect your tablet to your computer with the supplied USB cable so you can transfer media files.

If your computer is XP system, please install a Windows Media Player 11 for your computer before transfer media files as android 4.0 system needs Windows Media Player 11 support.

## II. Your Home Screen



a. Google search	Tap to enter Google search page
b. Voice search	Tap to open voice search
c. All apps Launcher	Tap to show all the applications installed
c. ESC key	Tap to return to the previous screen/ page.
d. Home	Tap to return to your home page
e. Recent operations	Tap to show your recent operations

f. Volume -	Tap to lower the volume
g. Volume +	Tap to upper the volume
h. Wi-Fi	Wi-Fi signal show here if connected with Wi-Fi
i. Battery status	Show battery status

## 2.1 Change wallpaper for home screen

Tab and hold your finger in any blank space of the home screen, you will see a pop-up options; you can choose wallpaper from Gallery, live Wallpapers or Wallpapers.

## 2.2 Add/delete applications on home screen

There are several apps in the home screen, you can also add more frequently-used app icons in this home page and delete some less frequently-used ones.

Tab the app launcher in the top right corner to go to all apps panel, tap and move the app you want to the home screen.

To delete an app from home screen, tap and hold it, and then move it to the remove

icon .

## 2.3 Add widgets to home screen

Tab all Apps launcher → Tab WIDGETS. There are Analog clock, bookmarks, calendar, Email, and lots of other widgets. Drag the widget you want to the home screen.

*Tips: Besides your home screen, you can access to other four panels by sliding left or right in your home screen. You can also customize these panels.*

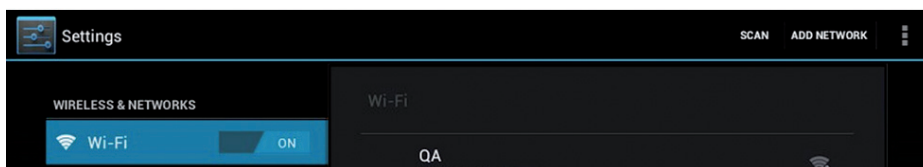
# III. Network Connection

## 3.1 Wi-Fi


Wi-Fi can only be used when it connects with home Wi-Fi Access Point (AP) or a free unsecured Wi-Fi hotspot. Under "Wireless & networks", tap "Wi-Fi" to turn it on. After a moment, your Wi-Fi networks list should populate. If you need to rescan for available networks, tap "scan".

### 3.1.1 Turn on Wi-Fi

Within the App Panel, tap "Settings" → then "Wireless & networks" → "Wi-Fi" to turn on wifi.

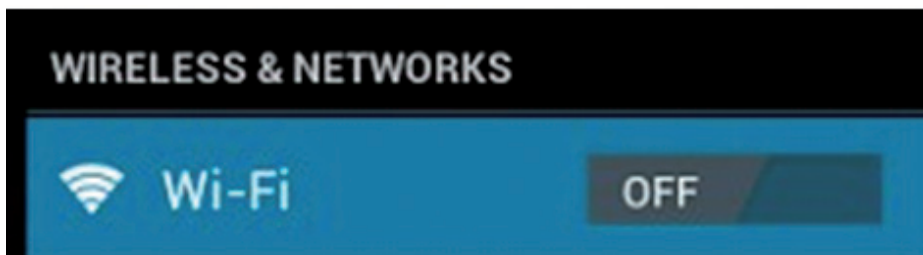


Your tablet lists the networks it finds within range. Tap a network to connect. If necessary, enter Network SSID, Security, and Wireless password, and tap “Connect”.

When your tablet is connected to the network, the wireless indicator  appears in the status bar. Waves indicate connection strength.


### 3.1.2 Turn off Wi-Fi

Please turn off Wi-Fi if you're not using it to save the battery. To turn off Wi-Fi, Tap it again.



### 3.1.3 Add a Wi-Fi network

Users may also add a Wi-Fi network under “Wi-Fi settings”. In “Wi-Fi settings”, tap “Add network”. Enter the SSID (name) of the network. If necessary, enter security or other network configuration details. Touch Save.


**Note:** Network status icons turn green  if you have a Google Account added to your tablet and the tablet is connected to Google services, for syncing your Gmail, Calendar events, contacts, for backing up your settings, and so on.

English

## 3.2 Bluetooth

### 3.2.1 Make device discoverable

You must pair your tablet with a device before you can connect to it. Once you pair your tablet with a device, they stay paired unless you unpair them.

Under “Settings”, choose “Bluetooth settings”. Tap Bluetooth to turn on it and tap “Search for devices”. The Bluetooth indicator  then appears in the status bar.

### 3.2.2 Scan for devices




After scanning, there will be a list of the IDs of all available Bluetooth devices in range. If the device you want to pair with isn't in the list, ensure that the other device is turned on and set to be discoverable.

### 3.2.3 Pair with the Bluetooth device

Tap the name of an available Bluetooth device to pair with. In the popup "Bluetooth pairing request" dialog, type a PIN.

If the pairing is successful, your tablet connects to the device.

#### **Example: to transmit a photo**

Go to "Gallery". choose a photo to share. Tap  icon or any spot on the photo to view a submenu. Tap  →  and then choose the device name in the Paired devices list. The photo will then be sent.

You can touch the right icon to unpair the device.

Note: After pairing, it shows under the Bluetooth device "Paired but not connected", but file transmission is still possible.

You can see the received files by touch the top right corner icon.

At present, the Bluetooth function only supports files transmission.

To extend battery life, turn Bluetooth power off when not in use.

## 3.3 3G Network


A 3G network is a mobile network that allows high-speed data access and advanced network capacity. It features a wider range of services and advanced network capacity over the previous 2G network.

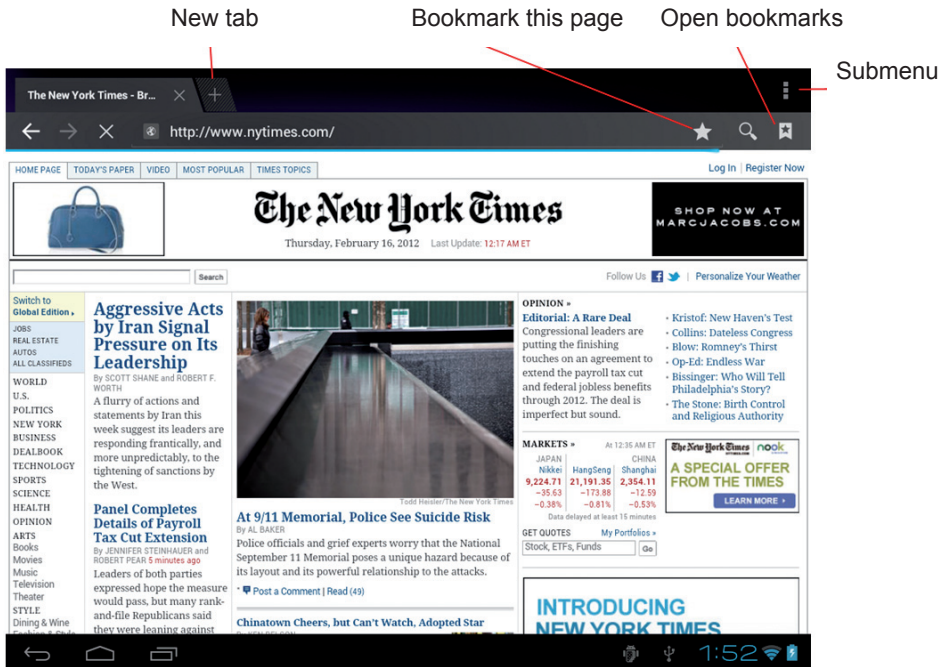
Your tablet supports external 3G network by a 3G dongle. 3G dongles are connected via the USB HOST port. There require a convert cable, you can find in the accessories.

**Note:** some models support 3G network optional. If you purchase this tablet with a SIM card slot, you can access to the Internet via your 3G SIM card while Wi-Fi network is not available. Please insert your 3G card into the SIM card slot of the tablet, and the tablet will obtain 3G signal automatically. If you purchase this tablet without a SIM card slot, you can also try to access to Internet with a USB 3G dongle.



## IV. Internet Browsing

Before using your browser, make sure Wi-Fi or internet is connected. In your app panel, Tab the browser  icon to open your browser. Tap the address bar, the Android keyboard will appear for your entry of keywords or URL.



Tab the  icon in the top corner of the browser page to open the submenu.

## V. Install and Manage Apps

### 5.1 Install Apps

Go to the “ApkInstaller” to install and manage your apps. To install an application, follow below steps:

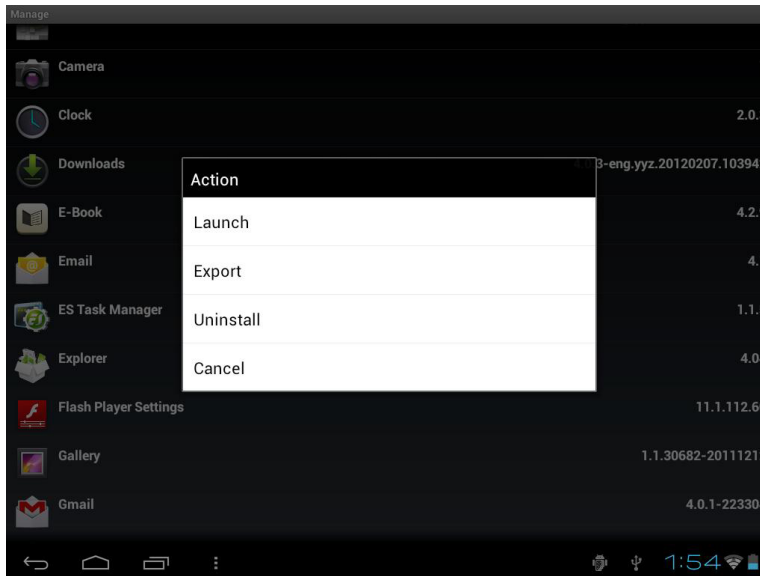
1. Tap to open the ‘APKInstaller’ → ‘Install’ → then tap “Internal Memory” or “TF Card”. Available .apk files will appear at the right side. Touch the required one to install it.

Note: Make sure the .apk file is workable on android 4.0, and the suffix is .apk. e.g. “angrybirds.apk”.

In some cases, there may be no icon on in the App Panel after an .apk file is installed. Possible reasons may be that this app is not compatible with your OS or the downloaded .apk file is a broken one so you may need to download a full version.

### 5.2 Manage Apps


Tap to open the ‘APKInstaller’ → ‘Manage’. Tab the app and then you can launch, export, and uninstall it.

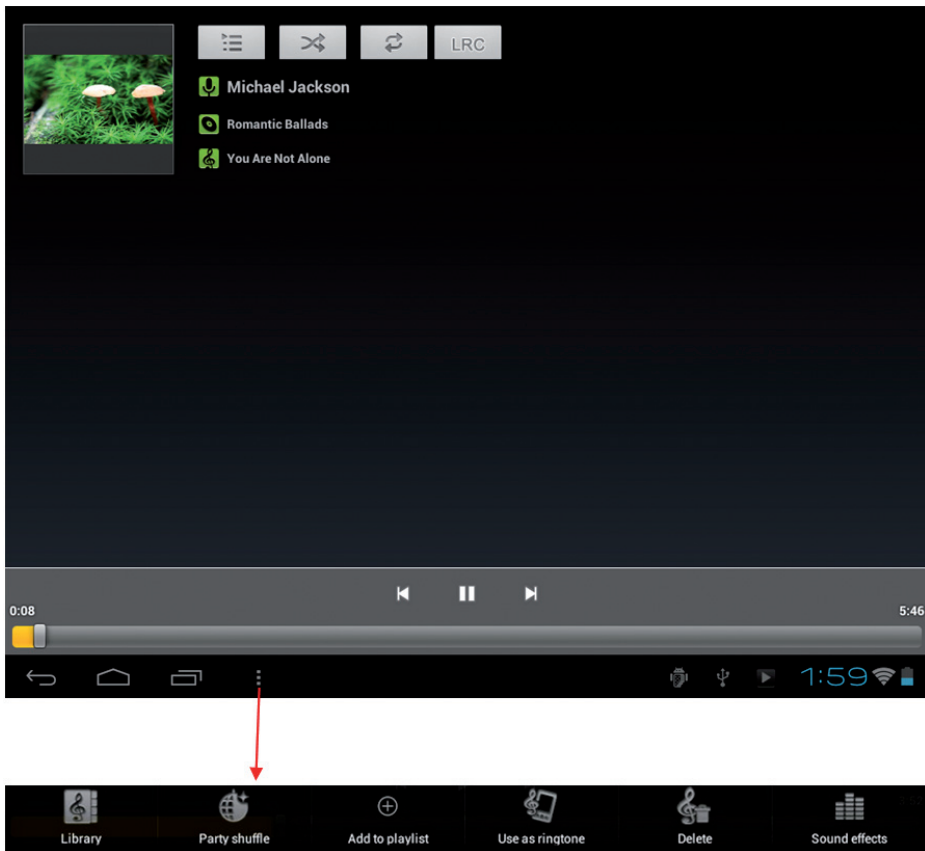



You can also go to “AppS” under “Settings” to manage apps.

## VI. Multi-media function

### 6.1 Music


After loading your music into your tablet, tap the music icon  to open the music player. You can select songs by Artist, Albums, songs or Playlists. Tap to select. The media player allows you to shuffle, skip, or pause your current selection and even displays the album artwork when available.

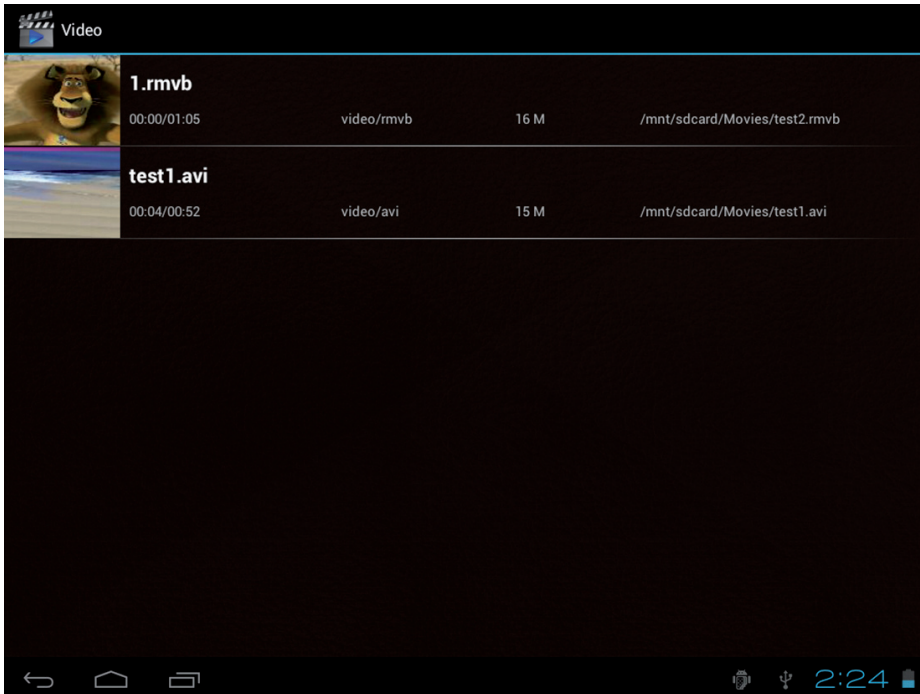


Tab  in the bottom line to open a submenu in music playing page.

## 6.2 Video

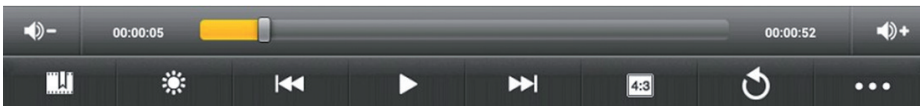
### 6.2.1 Video Player

You can play videos saved in your tablet or TF card. To play, tap Video  icon to launch the video player:



English

Tab the video you would like to play. Tab the screen to show the video tool bar. You can play back, fast forward, pause your video here. You can also add bookmark for your video, adjust brightness, or set screen ratio here. Here is the toolbar:




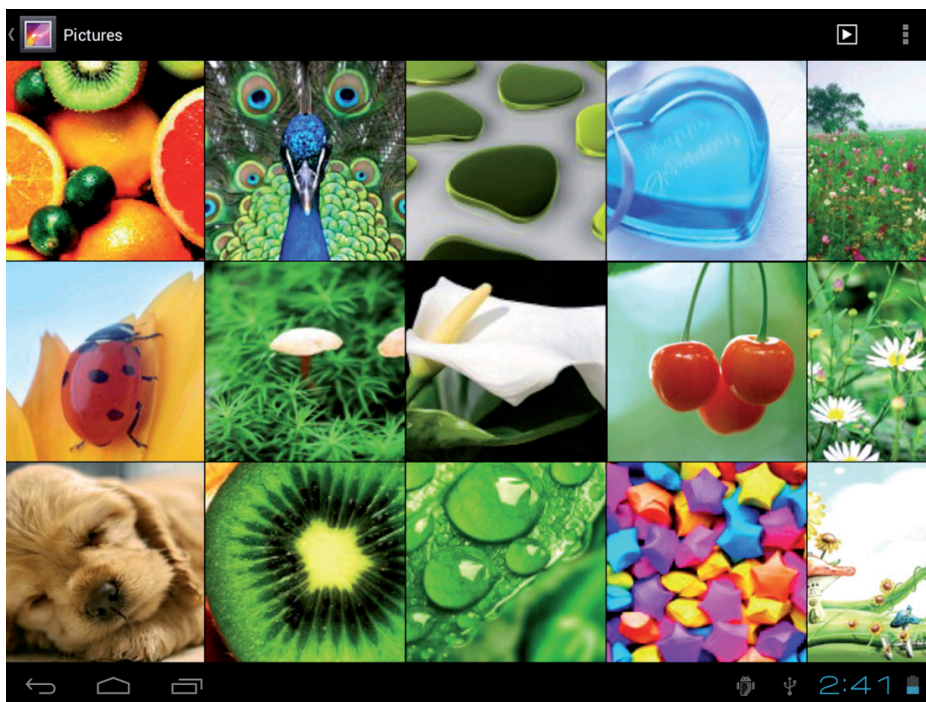
With the Wi-Fi on, you are also able to view an on-line video.

### 6.2.2 HDMI Output

Connect the tablet to your TV via HDMI cable and wait for a while for your TV set to receive signal. Adjust your TV if necessary. HDMI cable is not included as an accessory. The HDMI port is one-end output. The tablet PC goes dark when connected to TV. To carry out operations on the tablet, please use a USB mouse.


### 6.3 Gallery

You can view, show off, and even edit your digital pictures on the tablet's full color, high-resolution display. After loading your media, tap Gallery  to display your pictures:

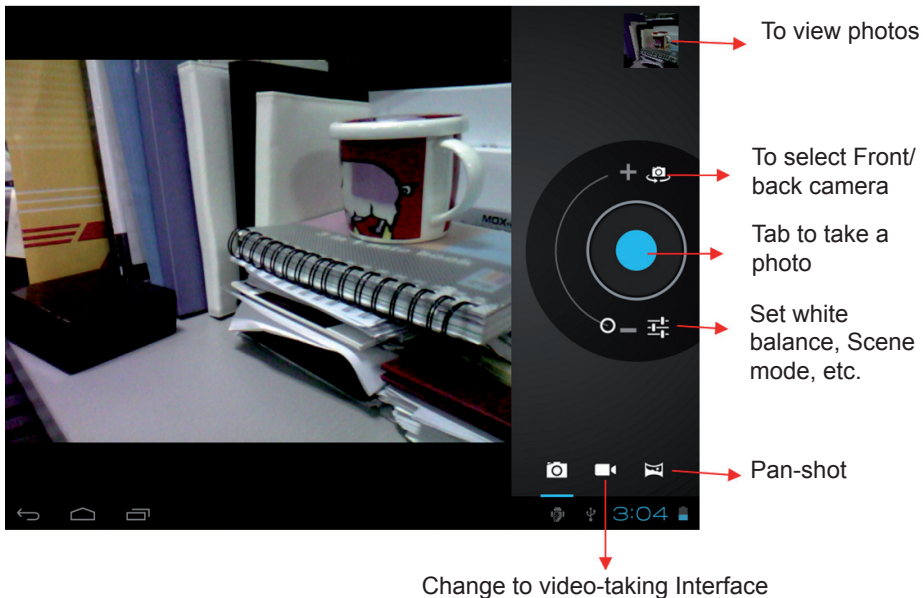


Tap the picture you want to display it, and slide right or left to show other pictures. Tap the menu icon, you can edit, rotate, crop, or set it as wallpaper.

## 6.4 Camera

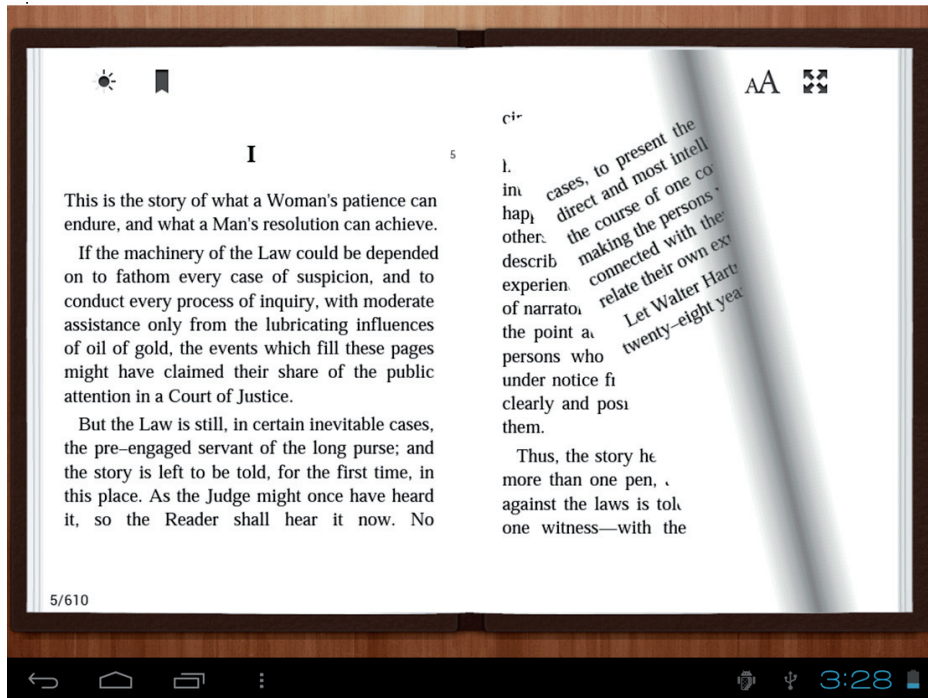
Tap the  icon to open camera. Your tablet is built in 2M front camera and 2M rear camera. You can take a photo, or a video both by front camera and rear camera.

Note: After you power on your tablet, you can go to camera directly by drag the lock to left.




## 6.5 E-book reader

The tablet supports many eBook formats like PDF, Text, E-Pub, FB2....

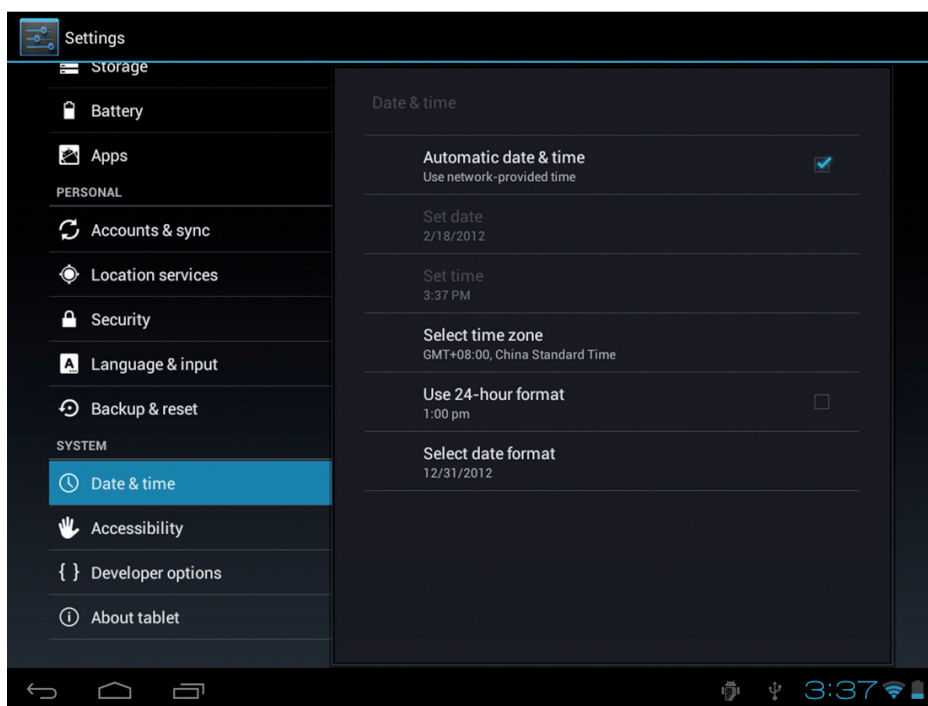


## VII. Settings

English

Tap the “Settings” icon  to go to settings.  
you can check and set wireless&networks, sound, display, storage, Battery, Accounts &sync, security, language, date&time, about tablet, etc.





**Wi-Fi:** tap “Settings” → “Wireless & networks” to turn on wifi and scan. It will show a list of Wi-Fi networks scanned in range. Choose a strong Wi-Fi network to connect. (You may need to input the password).

**Storage:** Check internal storage here. If you insert an Micro SD card, or USB disk, you can check the total and available space for your Micro SD card or USB disk. Please unmount it to safely remove it.

**Battery:** Check the Battery status here.

**Display:** Tab “Settings” → “Display” to set brightness, screen time-out, etc.

**Language & input:** to set language and keyboard input.

**Backup & reset:** to go to submenu „back up my data” and „Factory data reset”. If you choose factory data reset, all data from your tablet’s internal storage will be erased. Choose this option carefully.

**About Tablet:** To check information about your tablet, such as Model number, android version, etc.



## VIII. Battery




**Very Low Battery**



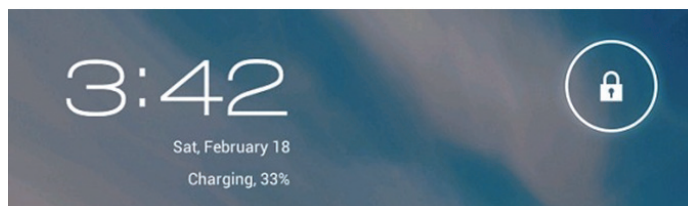
**Full Battery**



**Charging Battery**

 indicates that the power of Battery is full. When the battery level becomes too low, a prompt comes up to note you to charge your tablet.

While charging, you can check the charging status in the lock screen:



It takes around 5 hours to charge your tablet to full battery. Please only use a 9V /2.5A adaptor included in the gift box to charge it.

## Troubleshooting

### 1. Can not turn on the tablet

Check the tablet's power level, please charge it before starting it. In case your tablet still cannot be turned on, you may try to reset it

### 2. No sound from earphone

Check if volume is set to '0'. Or earphone may be broken, please change for another one.

### 3. Big noise

Check if there is dust in the earphone or speaker. Check if the file is broken.

### 4. Frozen to any operation

Please use a pin to reset and then restart your tablet.

### 5. Application not workable

Possible reasons may be that this app is not compatible with your OS or the downloaded .apk file is broken so you may need to download a full version.

### 6. How delete a Google account?

If an account is added, the account is shown in "Accounts & sync" of "Settings", where you may also add another account. To delete an undesired account, go to "Settings"

→ "Privacy settings" → "Factory data reset". Your tablet's internal storage, downloaded apps, etc. will also be deleted, except the info in your flash memory. Be careful before you carry out this operation.

*The Lechpol company declares that product KM0970 is consistent with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EC. The proper declaration for download from [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu)*

## English



### **Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)**

**(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)**

This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract.

This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL Zbigniew Leszek, Miętne, 1 Garwolińska Street 08-400 Garwolin.



## Spis treści

<b>Wstęp</b>	<b>40</b>
<b>Ważne informacje</b>	<b>40</b>
<b>Przyciski i funkcje</b>	<b>41</b>
<b>I. Start</b>	<b>42</b>
1.1 Włączenie / wyłączenie	42
1.1.1 Włączenie	42
1.1.2 Wyłączenie	42
1.2 Odblokowanie / zablokowanie ekranu	42
1.3 Połączenie z komputerem	43
<b>II. Ekran główny</b>	<b>43</b>
2.1 Zmiana tapety ekranu	44
2.2 Dodawanie / usuwanie aplikacji na ekranie głównym	44
2.3 Widżety	44
<b>III. Połączenie sieciowe</b>	<b>44</b>
3.1 Wi-Fi	44
3.1.1 Włączenie Wi-Fi	44
3.1.2 Wyłączenie Wi-Fi	45
3.1.3 Dodanie sieci Wi-Fi	45
3.2 Bluetooth	45
3.2.1 Wykrywanie urządzeń	45
3.2.2 Wyszukiwanie urządzeń	46
3.2.3 Łączenie z urządzeniami Bluetooth	46
3.2 Sieć 3G	46
<b>IV. Przeglądarka internetowa</b>	<b>47</b>
<b>V. Instalacja aplikacji i zarządzanie nimi</b>	<b>48</b>
5.1 Instalacja aplikacji	48
5.2 Zarządzanie aplikacjami	48
<b>VI. Multimedia</b>	<b>49</b>
6.1 Muzyka	49
6.2 Video	50
6.2.1 Odtwarzacz video	50
6.2.2 Wyjście HDMI	51
6.3 Galeria	51
6.4 Kamera	52
6.5 Czytnik E-book	53
<b>VII. Ustawienia</b>	<b>53</b>
<b>VIII. Bateria</b>	<b>55</b>
<b>Rozwiązywanie problemów</b>	<b>55</b>

## Wstęp

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Tablet umożliwia obsługę dokumentów tekstowych Word, Excel, wysyłanie i odbieranie e-maili itp. Jest to również urządzenie dostarczające rozrywki (obsługuje gry 3D, czatowanie, odtwarzanie filmów, e-książki .....).

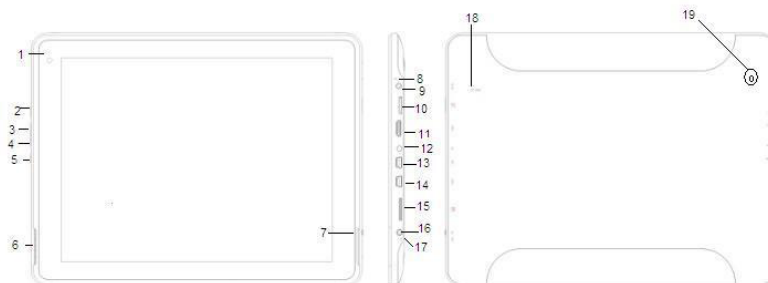
Najnowsza wersja systemu Android 4.0, szybki procesor 1-1.5GHz oraz bardzo dokładny ekran pojemnościowy sprawiają, że praca z urządzeniem jest efektywna, przyjemna i zapewnia wiele radości.

Przed włączeniem urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.

## Ważne informacje

- Nowa bateria osiągnie pełną sprawność po trzech pełnych cyklach rozładowania i naładowania.
- Zbyt głośne słuchanie muzyki może doprowadzić do trwałych problemów ze słuchem lub jego utratę.
- Nie należy wyłączać tabletu podczas formatowania oraz przesyłania / pobierania danych - może to doprowadzić do powstania błędów programowych.
- Nie należy samodzielnie rozbierać urządzenia, do czyszczenia nie należy używać środków chemicznych.
- Nie należy używać tabletu podczas prowadzenia pojazdów.
- Tablet nie jest odporny na działanie wody i wilgoci - nie należy używać urządzenia w wilgotnym środowisku oraz miejscach, gdzie jest ono na rażone na zalanie/zamoczenie.
- Upadek urządzenia lub jego uderzenie może spowodować uszkodzenie ekranu.
- Nie należy samodzielnie aktualizować oprogramowania, może to spowodować uszkodzenia tabletu.

## Przyciski i funkcje




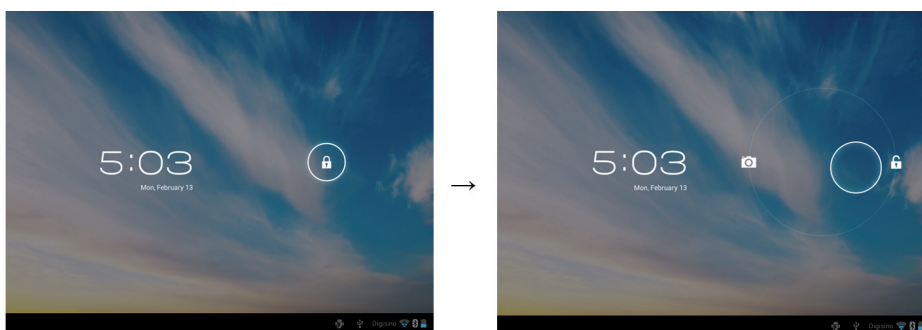
1. Przednia kamera	2M pixele
2. ESC	Naciśnij przycisk ESC aby wrócić wstecz
3. Głośność +	Zwiększanie poziomu głośności
4. Głośność -	Zmniejszanie poziomu głośności
5. Menu	Przejdź do menu
6. Przedni głośnik	Przedni głośnik po lewej stronie
7. Przedni głośnik	Przedni głośnik po prawej stronie
8. Dioda ładowania	Podczas ładowania dioda świeci
9. Wejście zasilania	Złącze umożliwiające podłączenie ładowarki sieciowej
10. Wejście kart TF	Złącze kart pamięci microSD
11. Złącze mini HDMI	Umożliwia podłączenie tabletu do TV za pomocą kabla HDMI
12. Wejście słuchawkowe	Złącze umożliwia podłączenie słuchawek do urządzenia
13. Wejście mini USB	Umożliwia podłączenie tabletu do komputera za pomocą kabla USB w celu przeniesienia danych (np. filmów, muzyki, zdjęć oraz innych danych)
14. Wejście mini USB HOST	Za pomocą przejściówki możesz podłączyć do tabletu rozmaite akcesoria takie jak: modem 3G, pamięć flash, dysk twardy, klawiatura, mysz, itp.
15. Slot karty SIM	Złącze umożliwia umieszczenie karty SIM
16. Przycisk włączania / wyłączenia, blokady urządzenia	Naciśnij i przytrzymaj przycisk w celu włączenia lub wyłączenia urządzenia. Aby włączyć lub wyłączyć ekran naciśnij krótko przycisk.
17. MIC	Mikrofon
18. Reset	Przycisk reset
19. Tylna kamera	3M

## I. Start

### 1.1 Włączenie / wyłączenie

#### 1.1.1 Włączenie

Aby uruchomić tablet, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **Power**. Po pojawieniu się na ekranie ikony kłódki , należy ją nacisnąć i przesunąć w prawą stronę.



#### 1.1.2 Wyłączenie

Aby wyłączyć urządzenie, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **Power**. Na ekranie ukaże się zapytanie "Czy chcesz wyłączyć" - naciśnięcie przycisku "OK" spowoduje wyłączenie urządzenia.

### 1.2 Odblokowanie / zablokowanie ekranu

Aby oszczędzać energię powinno się wyłączać ekran, gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższą chwilę. Aby wyłączyć ekran należy nacisnąć przycisk **Power**.

## 1.3 Połączenie z komputerem

Tablet można podłączyć do komputera za pomocą kabla USB, dzięki czemu można m.in. przenosić pliki multimedialne.

Jeśli na komputerze zainstalowane jest system operacyjny Windows XP, to należy zainstalować również aplikację Windows Media Player 11, która jest wymagana do transferu plików z systemem Android 4.0.

## II. Ekran główny



a. Wyszukiwarka Google	Uruchomienie wyszukiwarki Google
b. Wyszukiwanie głosowe	Uruchomienie wyszukiwarki głosowej
c. Lista aplikacji	Wyświetlenie listy aplikacji
d. ESC	Powrót do poprzedniego poziomu/strony
e. Home	Powrót do ekranu głównego
f. Uruchomione aplikacje	Wyświetlenie aktualnie uruchomionych aplikacji

g. Głośność +	Dotknij, aby zwiększyć głośność
h. Głośność -	Dotknij, aby zmniejszyć głośność
i. Czas systemowy	Pokazuje aktualny czas systemowy
j. Wi-Fi	Siła sygnału Wi-Fi (jeżeli sieć Wi-Fi jest włączona)
k. Stan baterii	Informacja o stanie naładowania baterii

## 2.1 Zmiana tapety ekranu

Aby zmienić tapetę ekranu głównego, należy nacisnąć i przytrzymać puste miejsce na ekranie głównym. Po wyświetleniu się menu, należy wybrać żądaną tapetę ekranu.

## 2.2 Dodawanie / usuwanie aplikacji na ekranie głównym

Aby utworzyć skrót (ikonę) do aplikacji na ekranie głównym, należy na liście aplikacji nacisnąć i przytrzymać żądaną aplikację a następnie umieścić ją w żądanym miejscu.

Aby usunąć ikonę, należy ją nacisnąć i przesunąć do góry na ikonę „X”.

## 2.3 Widżety

Aby utworzyć skrót (ikonę) na ekranie głównym, należy na liście widżetów (Lista aplikacji-> zakładka Widżety) nacisnąć i przytrzymać żądany widżet a następnie umieścić go w żądanym miejscu.

# III. Połączenie sieciowe

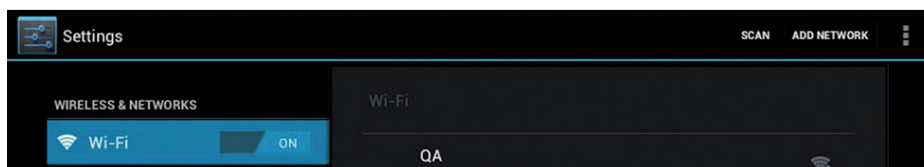
## 3.1 Wi-Fi

Sieć Wi-Fi umożliwia bezprzewodowe połączenie z siecią lokalną / internetem.

### 3.1.1 Włączenie Wi-Fi

Aby włączyć sieć Wi-Fi należy w "Ustawieniach" -> „Wi-Fi” przesunąć przełącznik Wi-Fi na pozycję „Wł.”,



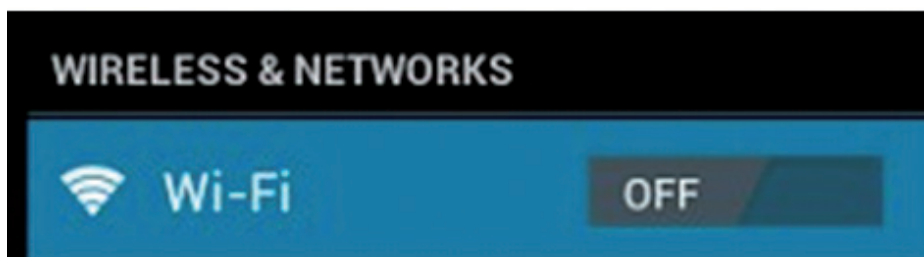


Urządzenie automatycznie wyszuka i wyświetli dostępne sieci Wi-Fi. Aby połączyć się z wybraną siecią, należy nacisnąć jej identyfikator.

Po połączeniu z dowolną siecią, na pasku stanu pojawi się wskaźnik siły sygnału .


### 3.1.2 Wyłączenie Wi-Fi

Aby oszczędzać energię powinno się wyłączyć sieć Wi-Fi, gdy nie jest ona używana.



### 3.1.3 Dodanie sieci Wi-Fi

Aby dodać sieć Wi-Fi, należy w "Ustawieniach" -> "Wi-Fi" nacisnąć przycisk "Dodaj sieć". W odpowiednich miejscach, należy wprowadzić "Identyfikator SSID sieci" oraz zabezpieczenia.

**Uwaga:** Ikona stanu sieci świeci się na zielono , gdy jest prawidłowo skonfigurowane konto Google (synchronizowane są usługi poczty email, kalendarza itp.).

## 3.2 Bluetooth

### 3.2.1 Wykrywanie urządzeń

W "ustawieniach" nacisnąć opcję "dostęp bezprzewodowy i sieciowy", "ustawienia Bluetootha". Dotknąć Bluetootha aby go włączyć i nacisnąć "wykrywalny". Na pasku stanu pojawi się wskaźnik Bluetootha.





### 3.2.2 Wyszukiwanie urządzeń

Po zakończeniu wyszukiwania pojawi się wykaz identyfikatorów wszystkich dostępnych urządzeń Bluetooth w zasięgu. Jeżeli urządzenie z którym Bluetooth chce się połączyć, nie ma w tym wykazie, wówczas należy się upewnić, że urządzenie to jest włączone i posiada status urządzenia wykrywalnego.

### 3.2.3 Łączenie z urządzeniami Bluetooth

Nacisnąć nazwę dostępnego urządzenia Bluetooth, z którym Bluetooth chce się łączyć. W wyskakującym oknie „Prośba o połączenie z Bluetoothem„ należy podać numer użytkownika, jeżeli czynność zakończyła się powodzeniem, tablet połączy się z urządzeniem.

#### Przykład - przesłanie zdjęcia



Należy przejść do galerii i wybrać zdjęcie do przesłania. Nacisnąć ikonę  lub dowolne miejsce na zdjęciu aby zobaczyć podmenu. Nacisnąć  →  →  a następnie wybrać nazwę urządzenia w wykazie urządzeń, z którymi Bluetooth ma się połączyć. Zdjęcie zostanie przesłane.

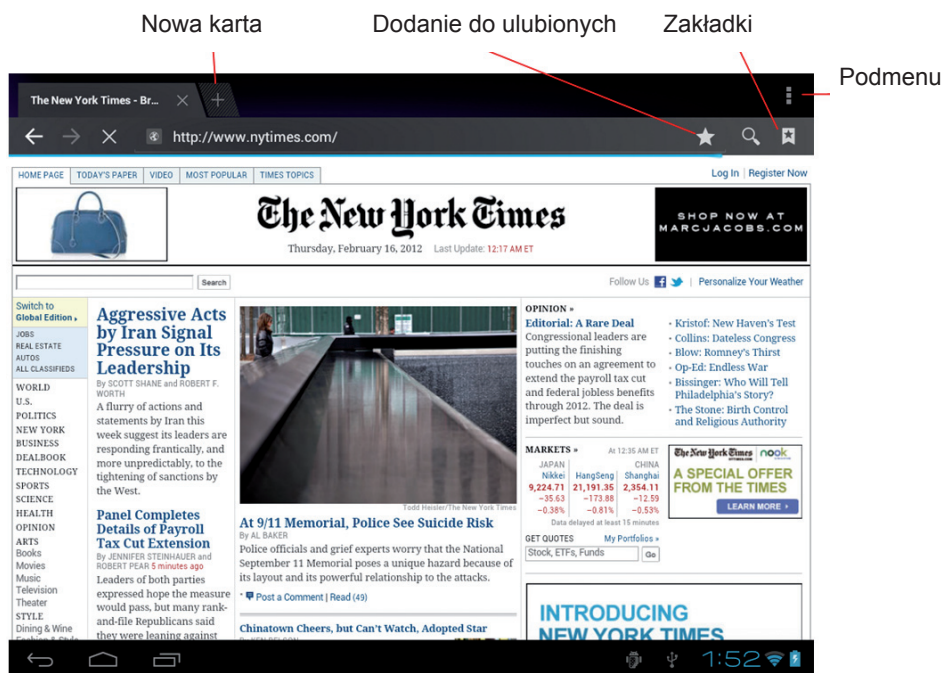
## 3.3 Sieć 3G

Oprócz połączenia Wi-Fi, z internetem można się również połączyć poprzez modem 3G. W tym celu, należy podłączyć modem 3G (nie wchodzi w skład zestawu) do portu USB host. Modem zostanie automatycznie wykryty a jego ikona pojawi się w prawym dolnym rogu ekranu.

Uwaga: Niektóre modele obsługują sieć 3G w opcji. Jeżeli zakupiony tablet posiada wejście na kartę SIM, wówczas dostęp do internetu jest możliwy za pomocą karty SIM 3G, natomiast sieć Wi-Fi jest niedostępna. Po włożeniu karty SIM 3G do wejścia na kartę SIM tabletu sygnał 3G pojawia się automatycznie. Jeżeli zakupiony tablet nie posiada wejścia na kartę SIM, wówczas można spróbować uzyskać dostęp do internetu za pomocą klucza sprzetowego 3G USB.

## IV. Przeglądarka internetowa

Przed uruchomieniem przeglądarki internetowej, należy skonfigurować i uruchomić sieć Wi-Fi. Aby uruchomić przeglądarkę internetową, należy przejść do listy aplikacji (przycisk ) a następnie nacisnąć . Po naciśnięciu paska adresu, na ekranie pojawi się klawiatura.



Naciśnięcie ikony  spowoduje przejście do podmenu.

## V. Instalacja aplikacji i zarządzanie nimi

### 5.1 Instalacja aplikacji

Instalacja aplikacji i zarządzanie nimi odbywa się w programie instalującym „ApkInstaller”. Podczas instalowania aplikacji należy postępować zgodnie z poniższymi krokami:

Dotknąć ikonę programu instalującego „ApkInstaller” aby go otworzyć -> „instaluj” -> następnie nacisnąć opcję „pamięć wewnętrzna” lub „karta TF”. Po prawej stronie pojawią się dostępne pliki „.apk”.

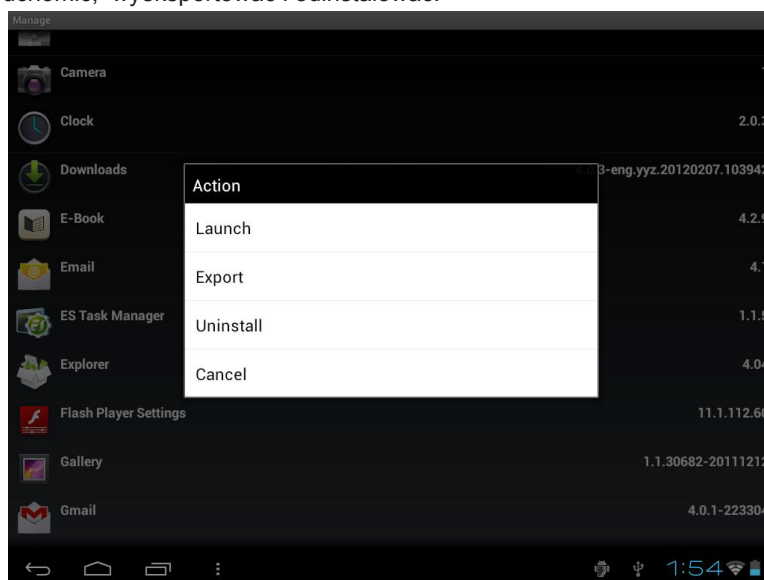
Dotknąć odpowiedni plik, aby go zainstalować.

Uwaga: Należy upewnić się, że plik „.apk” może pracować w systemie Android 4.1 a sufiksem jest np. „angrybirds.apk”

W niektórych przypadkach po zainstalowaniu pliku „.apk” ikony może nie być na panelu aplikacji. Możliwą przyczyną takiej sytuacji może być brak kompatybilności tej aplikacji z posiadanym systemem operacyjnym, ewentualnie pobrany plik „.apk” jest uszkodzony, dlatego konieczne może się okazać pobranie pełnej wersji.

### 5.2 Zarządzanie aplikacjami


Dotknąć, aby otworzyć program „ApkInstaller” -> „zarządzaj”. Po dotknięciu aplikację można uruchomić, wyeksportować i odinstalować.

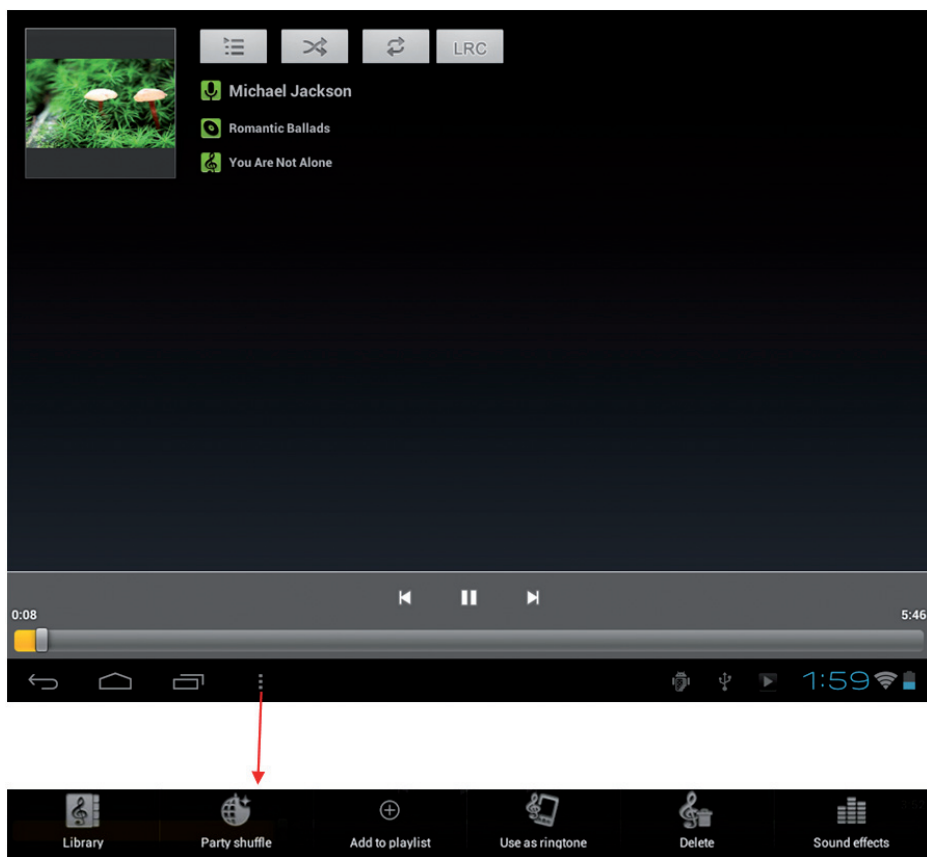



Zarządzać aplikacjami można także przechodząc z zakładki aplikacji „apps” w „ustawienia”

## VI. Multimedia

### 6.1 Muzyka


Po pobraniu/skopiowaniu muzyki do tabletu, należy wybrać ikonę , uruchomiony zostanie odtwarzacz muzyki. Utwory można wyszukiwać według wykonawcy, albumu, nazwy utworu lub listy odtwarzania. Naciśnięcie na wybrany utwór spowoduje jego uruchomienie.

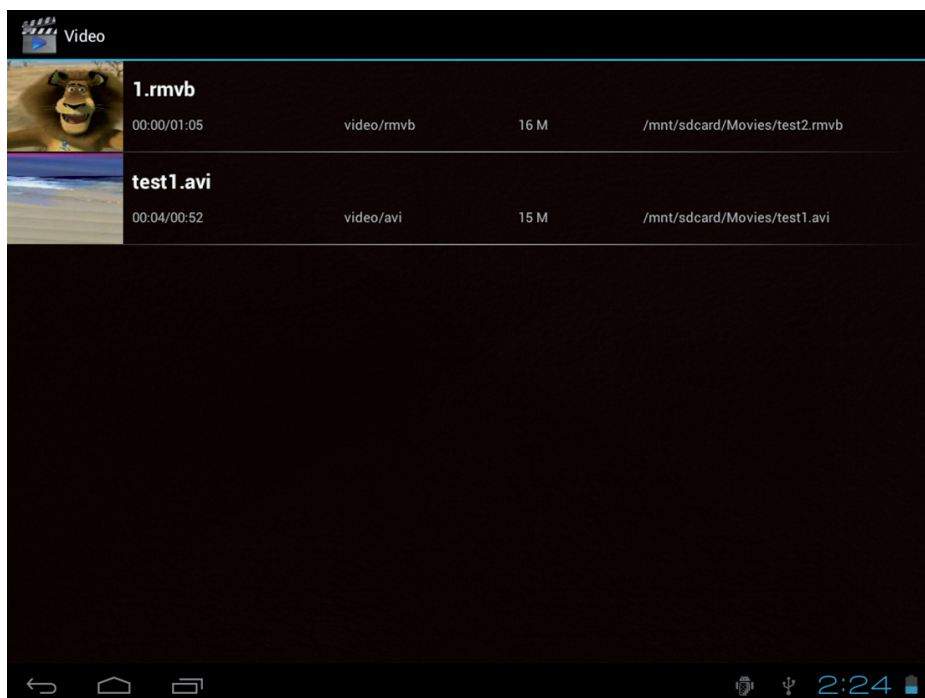


Naciśnięcie ikony  spowoduje przejście do podmenu odtwarzania.

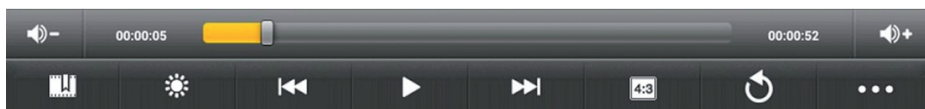
## 6.2 Video

### 6.2.1 Odtwarzacz video

Tablet umożliwia odtwarzanie plików video zapisanych w jego pamięci lub na zainstalowanej karcie microSD. Aby uruchomić odtwarzanie, należy wybrać ikonę  :



Następnie należy wyszukać i uruchomić żądany plik video. Za pomocą przycisków (pokazanych na poniższym rysunku) można zatrzymywać, przewijać, zapętląć odtwarzanie, dostosować poziom dźwięku, jasność itp.



Jeżeli jest włączona sieć Wi-Fi to można również oglądać video on-line.

### 6.2.2 Wyjście HDMI

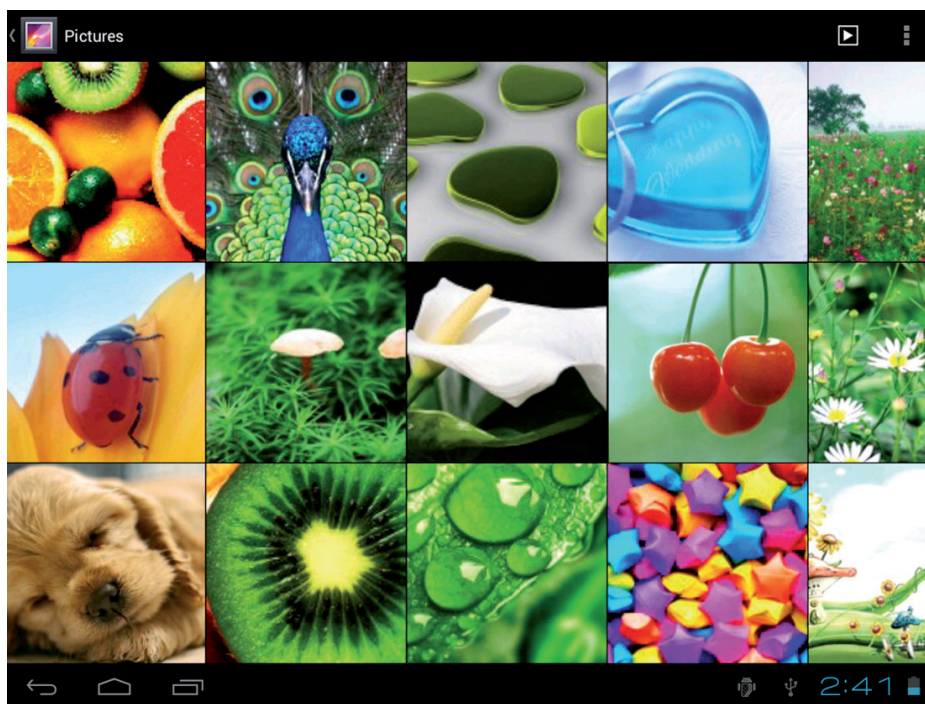
Tablet można podłączyć do telewizora za pomocą kabla HDMI. W razie potrzeby, należy dostosować ustawienia telewizora. Kabel HDMI nie wchodzi w skład zestawu.

Po podłączeniu do telewizora ekran tabletu zostanie wyłączony. Do wykonywania operacji niezbędne jest podłączenie myszy USB.


### 6.3 Galeria

Tablet umożliwia przeglądanie a nawet edytowanie cyfrowych zdjęć w pełnym kolorze i wysokiej rozdzielczości wyświetlacza. Po załadowaniu multimediów, należy wybrać

Galeria  :




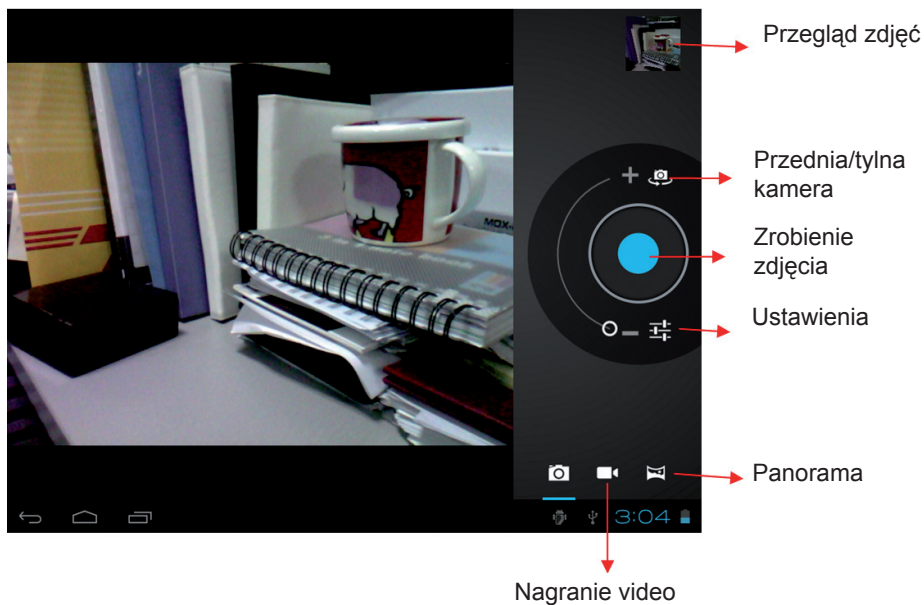
Aby wyświetlić obraz na pełnym ekranie, należy nacisnąć na jego miniaturę. Przesunięcie palcem po ekranie w prawo / lewo spowoduje przejście do następnego / poprzedniego obrazu.

Naciśnięcie przycisku  spowoduje wyświetlenie dodatkowych opcji: obrót, edycja, przycinanie, ustawienie jako tapety itp.



## 6.4 Kamera

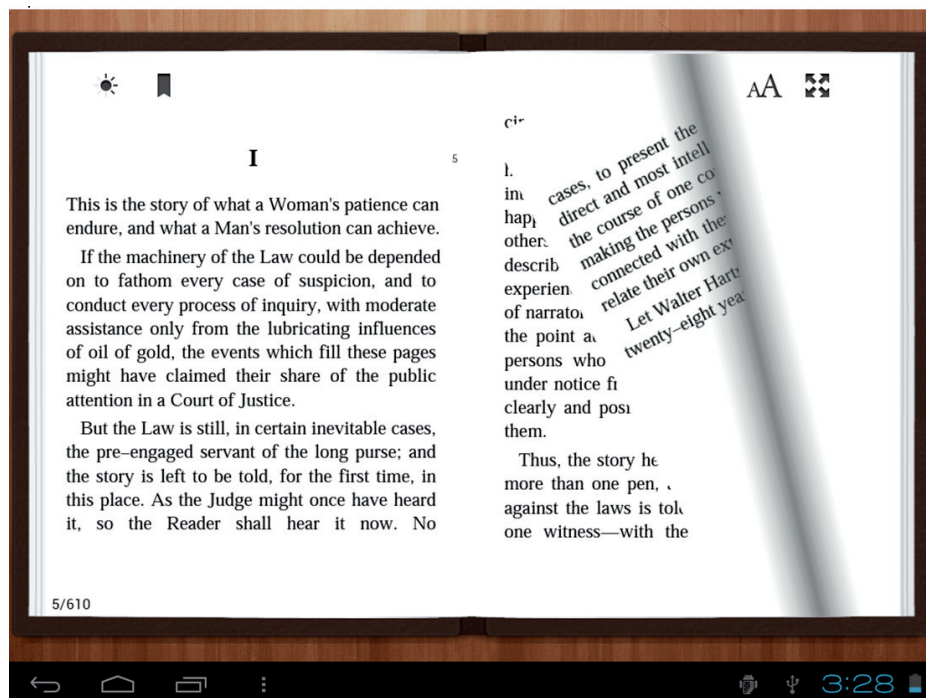
Aby uruchomić kamerę, należy nacisnąć ikonę . Tablet jest wyposażony w przednią i tylną kamerę 2M. Zarówno przednią jak i tylną kamerą można robić zdjęcia i nagrywać filmy.






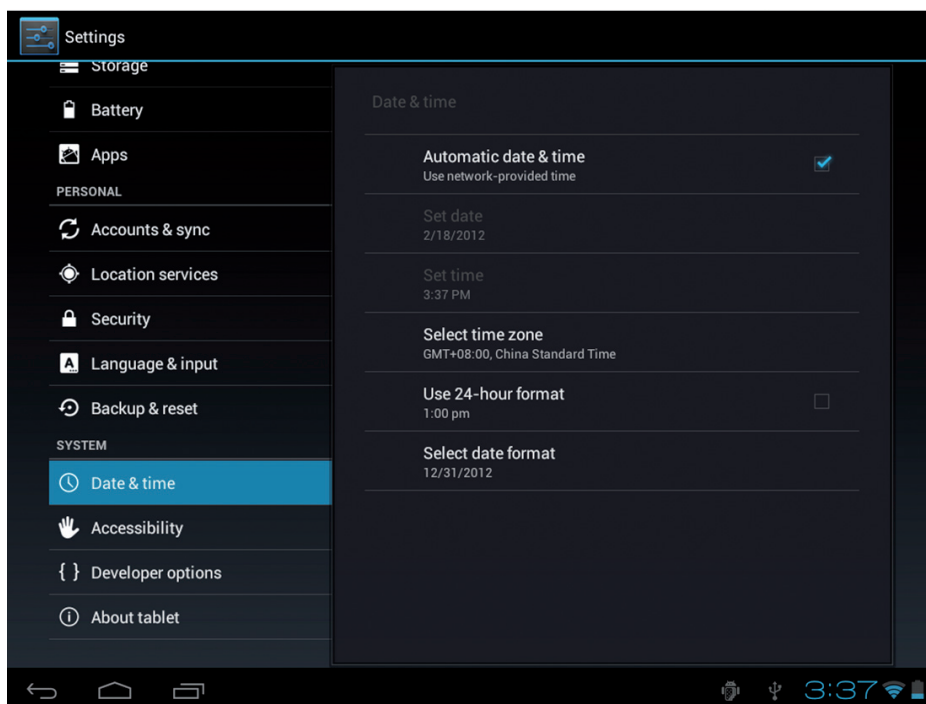
## 6.5 Czytnik E-book

Tablet wspiera wiele formatów, takich jak, np. PDF, Text, E-Pub, FB2....



## VII. Ustawienia

Naciśnięcie przycisku „Ustawienia”  spowoduje przejście do ustawień urządzenia. W tym miejscu można zmienić ustawienia: sieci Wi-Fi, dźwięku, wyświetlacza, pamięci, aplikacji, konta i synchronizacji, usług lokalizacyjnych, zabezpieczeń, daty i czasu, ułatwień dostępu itp.



**Wi-Fi:** wyświetla dostępne sieci Wi-Fi. Umożliwia również dodanie nowej sieci Wi-Fi.

**Pamięć:** wyświetla informacje o wbudowanej pamięci urządzenia oraz ewentualnie o podłączonej pamięci (jeżeli została podłączona np. karta SD). Opcja umożliwia również bezpieczne odłączenie podłączonego urządzenia/pamięci zewnętrznej.

**Bateria:** Wyświetla poziom naładowania baterii.

**Wyświetlacz:** Opcja umożliwia zmianę ustawień wyświetlacza: jasności ekranu, tapety, czasu uśpienia itp.

**Język, klawiatura, głos:** ustawienia języka i klawiatury.

**Kopia i kasowanie danych:** opcja umożliwia wykonanie kopii zapasowej (zapisuje na serwerach Google kopie zapasowe danych aplikacji, haseł sieci Wi-Fi i innych ustawień), włączenie autoprzywracania (przy ponownej instalacji aplikacji przywróci ustawienia i dane z kopii zapasowej) oraz przywrócenie ustawień fabrycznych.

**Informacje o tablecie:** Wyświetla informacje o tablecie: numer modelu, wersji oprogramowania itp.


## VIII. Bateria



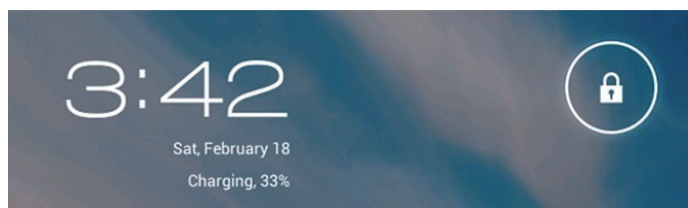
**Niski stan naładowania**

**Bateria w pełni naładowana**

**Ładowanie baterii**

Ikona  informuje, że bateria jest w pełni naładowana. Jeżeli poziom naładowania baterii jest niski, to na ekranie ukaże się informacja o konieczności podłączenia ładowarki.

Podczas ładowania baterii można sprawdzić stan naładowania na ekranie:



Pełne naładowanie baterii może potrwać około 5 godzin. Do ładowania należy używać wyłącznie ładowarki dołączonej do zestawu.

## Rozwiązywanie problemów

1. Nie można włączyć tabletu.

Należy podłączyć tablet do źródła zasilania - możliwe, że bateria jest rozładowana.

Jeżeli mimo podłączenia źródła zasilania, tabletu nadal nie da się uruchomić, to należy wykonać reset urządzenia.

2. Brak dźwięku.

Należy zwiększyć poziom dźwięku (poziom '0' oznacza wyciszenie urządzenia). Jeżeli używane są słuchawki, należy spróbować podłączyć inne (możliwe, że używane słuchawki są uszkodzone).

3. Dźwięk niewyraźny/szumy.

Należy sprawdzić, czy nie ma kurzu w słuchawce lub głośniku oraz czy odtwarzany plik nie jest uszkodzony.

4. Zawieszenie systemu.

Należy przeprowadzić reset urządzenia a następnie ponownie włączyć tablet.

5. Aplikacja nie działa.

Prawdopodobnie aplikacja nie jest kompatybilna z systemem operacyjnym lub plik .apk jest uszkodzony (należy spróbować ponownie pobrać aplikację).

## 6. Jak usunąć konto Google?

Jeśli konto Googla zostało dodane, to jest ono widoczne w „Ustawienia” → „Konta i synchronizacja”. Aby usunąć niepożądane konto, należy przywrócić ustawienia fabryczne urządzenia („Ustawienia” → „Kopia i kasowanie danych” → „Ustawienia fabryczne”.

**Uwaga:** Spowoduje to skasowanie wszystkich danych z pamięci wewnętrznej tabletu, w tym:

- danych konta Google
- danych i ustawień systemu oraz aplikacji
- pobranych aplikacji

*Niniejszym firma Lechpol oświadcza, że urządzenie KM0970 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 1999/5/WE. Właściwa deklaracja do pobrania na stronie [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu)*

### Poland



#### **Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)**

Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produkt, lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produkt nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL Zbigniew Leszek, Miętne ul. Garwolińska 1 08-400 Garwolin.

# Cuprins

<b>Bun venit</b>	<b>58</b>
<b>Observatii importante</b>	<b>58</b>
<b>Taste si Functii</b>	<b>59</b>
<b>I. Notiuni de baza</b>	<b>60</b>
1.1 Pornire/oprire	60
1.1.1 Pornire	60
1.1.2 Oprire	60
1.2 Blocare/deblocare ecran (modul hibernare)	60
1.3 Conectarea la calculator	61
<b>II. Ecranul de pornire</b>	<b>61</b>
2.1 Schimbarea imaginii de fundal	62
2.2 Adaugarea/stergera aplicatiilor	62
2.3 Adaugarea de widgets	62
<b>III. Conexiune retea</b>	<b>62</b>
3.1 Wi-Fi	62
3.1.1 Porniti optiunea Wi-Fi	62
3.1.2 Oprire Wi-Fi	63
3.1.3 Adaugare retea Wi-Fi	63
3.2 Bluetooth	62
3.2.1 Detectarea dispozitivelor	62
3.2.2 Scanarea dispozitivelor	64
3.2.3 Asocierea cu dispozitivul Bluetooth	64
3.2 Retea 3G	64
<b>IV. Navigare pe Internet</b>	<b>65</b>
<b>V. Instalare si administrare Aplicatii</b>	<b>66</b>
5.1 Instalare Aplicatii	66
5.2 Administrare aplicatii	66
<b>VI. Functii Multi-media</b>	<b>67</b>
6.1 Muzica	67
6.2 Video	68
6.2.1 Video Player	68
6.2.2 Iesire HDMI	69
6.3 Galerie	69
6.4 Camera	70
6.5 Cititor E-book (carti electronice)	71
<b>VII. Setari</b>	<b>71</b>
<b>VIII. Baterie</b>	<b>73</b>
<b>Depanare</b>	<b>73</b>

## Bun venit

Mulumim pentru achizitionarea acestei tablete.

Aceasta va asigura confortul necesar afacerii dvs. (suporta Word, Excel, trimiterea si primirea de e-mail-uri , etc.) si pentru divertisment (suporta jocuri 3D, chat, redare filme, cărți electronice, etc.).

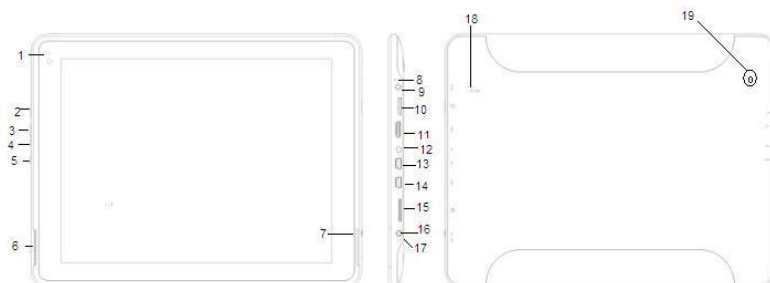
Functionand pe sistemul Android 4.0, cu un procesor de 1-1.5GHz si un ecran tactil capacitiv, el va asigura o experienta de utilizare minunata.

Inainte de a incepe, va rugam sa consultati cu atentie acest manual de utilizare.

## Observatii importante

- Bateria noua va da randament maxim dupa 2-3 cicluri de incarcari-descarcari complete.
- In timp ce utilizati castile, volumul excesiv de ridicat, poate cauza deteriorarea auzului. Deci, va rugam reglati volumul aparatului la un nivel moderat si reduceti timpul de utilizare al castilor.
- Nu deconectati tableta brusc atunci cand formatati, incarcati si descarcati programe, deoarece acest lucru poate duce la erori de program.
- Nu demontati tableta, si nu folositi alcool, diluant sau benzen pentru a curata suprafata acesteia.
- Nu folositi tableta in timp ce conduceti autoturismul sau va plimbati.
- Tableta nu este rezistenta la umezeala si la apa. Va rugam nu o utilizati intr-un mediu umed.
- Nu scapati sau loviti tableta de o suprafata tare, in caz contrar ecranul poate fi deteriorat.
- Nu actualizati soft-ul integrat. Acest lucru ar putea deteriora tableta.

## Taste si Functii



1. Camera din fata	Camera 2M pixeli
2. Tasta ESC	Apasati pentru a reveni la ecranul anterior/pagina.
3. Tasta Vol+	Apasati pentru a mari volumul
4. Tasta Vol-	Apasati pentru a reduce volumul
5. Tasta meniu	Apasati pentru a vizualiza optiunile din meniu. Cand apasati tasta Meniu a unei aplicatii, veti putea vedea sub-meniurile pentru aplicatii respective.
6. Difuzor fata	Difuzor fata din partea stanga
7. Difuzor fata	Difuzor fata din partea dreapta
8. Indicator incarcare	Indicatorul de incarcare al bateriei se va aprinde in timpul incarcarii.
9. Mufa alimentare (intrare DC)	Conectati la un adaptor de 9V (cel inclus in accesorii)
10. Slot card TF	Pentru introducerea cardului TF
11. Slot HDMI	Conectati la iesirea TV prin cablul HDMI
12. Mufa casti	Pentru conectarea castilor
13. 13. Slot mini-USB	Conectati la un calculator prin cablul pentru transferarea de date (ex. muzica, video, poze sau alte fisiere).
14. 14. USB HOST	USB OTG, se poate conecta mouse, tastatura, USB, etc., cu ajutorul unui cablu de conversie
15. 15. Slot SIM	Pentru introducerea cardului SIM
16. Tasta pornire si blocare	Apasati si tineti apasat pentru a porni sau opri aparatul. Apasati scurt pentru a porni sau opri ecranul.
17. MICROFON	Conectati la un calculator pentru a transfera date (ex., muzica, video, poze, fisiere).

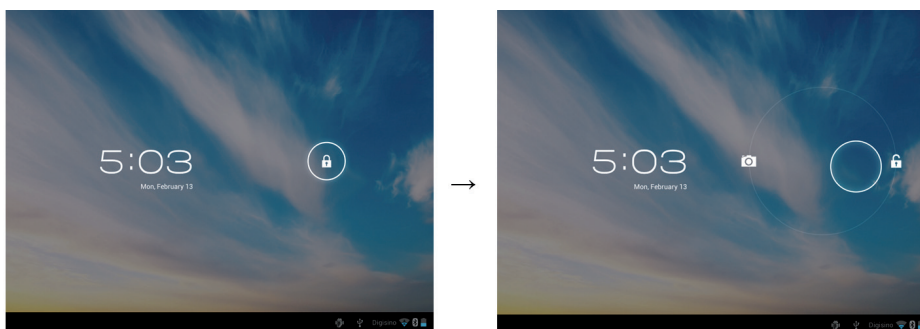
18. Orificiul Resetare	Apasati pentru a reseta tableta daca se blocheaza sau functioneaza necorespunzator. (Folositi o agra de birou sau alt obiect subtire pentru a reseta aparatul si apasati apoi butonul de pornire.)
19. Camera din spate	Camera spate de 3M pixeli

## I. Notiuni de baza

### 1.1 Pornire/oprire

#### 1.1.1 Pornire

Pentru a porni tableta, apasati si tineti apasata pentru o vreme tasta de pornire din dreapta tabletei. Incadrati si glisati simbolul deconectarii in afara cercului pentru a debloca.



Incadrati si glisati simbolul blocarii  in afara cercului pentru deblocare. Glisati simbolul in dreapta: veti merge la ecranul de pornire. Glisati simbolul in stanga: veti accesa direct camera.

#### 1.1.2 Oprire

Pentru a opri tableta, apasati si tineti apasat butonul de pornire pana cand mesajul "Doriti sa opriți tableta?" apare si apasati tasta "OK" pentru a opri.

### 1.2 Blocare/deblocare ecran (modul hibernare)

Pentru a economisi baterie, setati tableta pe modul hibernare (hibernate) prin oprirea afisajului LCD. Pentru acest lucru, apasati scurt tasta de pornire. Apasati-o inca o data pentru ca tableta sa revina din modul hibernare.



### 1.3 Conectarea la calculator

Puteti conecta tableta la calculator cu ajutorul cablului USB din dotare pentru a transfera fisiere media.

Daca sistemul de operare al calculatorului dumneavoastra este XP, va rugam sa instalati Windows Media Player 11 inainte de a transfera fisierele media deoarece sistemul android 4.0 necesita suport Windows Media Player 11.

## II. Ecranul de pornire



a. Cautare pe Google	Apasati pentru a accesa pagina de cautare Google
b. Cautare vocala	Apasati pentru a deschide cautarea vocala
c. Launcher aplicatii	Apasati pentru afisarea aplicatiilor instalate
d. Tasta ESC	Apasati pentru a reveni la ecranul anterior
e. Home	Apasati pentru a reveni la pagina de pornire
f. Volume -	Apasati pentru a reduce volumul

g. Volume +	Apasati pentru a mari volumul
h. Wi-Fi	Afisarea semnalului Wi-Fi
i. Status baterie	Afisarea starii bateriei

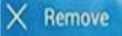
## 2.1 Schimbarea imaginii de fundal

Apasati si tineti degetul in orice spatiu gol al ecranului de pornire, veti vedea o serie de optiuni de tip pop-up; puteti alege imaginea de fundal din: galerie, imagini de fundal live sau imagini de fundal.

## 2.2 Adaugarea/stergera aplicatiilor

Exista mai multe aplicatii pe ecranul de pornire; puteti adauga de asemenea mai multe pictograme ale aplicatiilor frecvent utilizate si sa stergeti unele mai putin frecvent utilizate.

Accesati app launcher din coltul din dreapta sus pentru a merge la panoul aplicatiilor, apasati si mutati aplicatia dorita pe ecranul de pornire.

Pentru a sterge o aplicatie de pe ecranul de pornire, apasati si tineti apasat, si mutati apoi aplicatia la optiunea de stergere a pictogramei .

## 2.3 Adaugarea de widgets

Tab all Apps launcher → Tab WIDGETS. Exista ceas analog, semne de carte, calendar, Email si o multime de alte widget-uri. Glisati widget-ul dorit pe ecranul de pornire.

*Sfaturi: Pe langa ecranul de pornire, puteti accesa alte patru panouri glisand in stanga sau dreapta pe ecranul de pornire. Puteti personaliza, de asemenea si aceste panouri.*

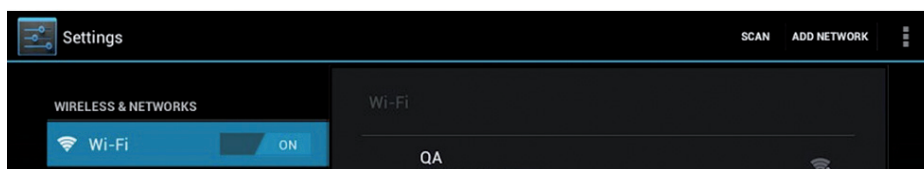
# III. Conexiune retea


## 3.1 Wi-Fi

Optiunea Wi-Fi poate fi folosita doar cand se conecteaza la Wi-Fi Access Point (AP) sau o retea internet fara parola. Pe modul "Wireless & retea", apasati optiunea "Wi-Fi" pentru a porni sistemul. Dupa cateva minute, lista retelelor Wi-Fi va fi populata. In cazul in care doriti sa scanati din nou pentru retele disponibile, apasati tasta "scanare."

### 3.1.1 Porniti optiunea Wi-Fi

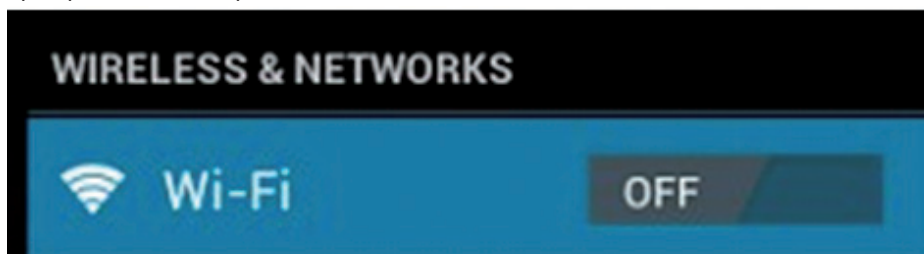
In panoul aplicatiilor, apasati optiunea "Setari" → apoi "Wireless & retele" → "Wi-Fi" pentru a porni optiunea Wi-Fi.



Tableta dumneavoastra listează rețelele pe care le găsește în raza de acoperire. Accesați o rețea pentru conectare. În cazul în care e necesar, introduceți parola de siguranță a Rețelei (SSID) și parola wireless și apăsați opțiunea “Conectare”. Când tableta s-a conectat la rețea, indicatorul wireless  apare pe bara de status. Undele indică intensitatea conexiunii.


### 3.1.2 Oprire Wi-Fi

Opriti opțiunea Wi-Fi în cazul în care nu o folosiți pentru a economisi baterie. Pentru a opri opțiunea Wi-Fi, apăsați încă o dată.



### 3.1.3 Adăugare rețea Wi-Fi


Utilizatorii pot de asemenea adăuga o rețea Wi-Fi din “Setările Wi-Fi”. În “Setările Wi-Fi”, accesați “Adăugare rețea”. Introduceți SSID - denumirea rețelei. În cazul în care e necesar, introduceți detaliile legate de siguranță sau de configurarea rețelei. Accesați opțiunea de Salvare.

**Nota:** Pictogramele statusului rețelei vor fi verzi  în cazul în care: aveți un Cont Google al tabletei și aceasta este conectată la serviciile Google, pentru sincronizarea Gmail, evenimente din calendar, contacte, pentru o copie de rezervă a setărilor, s.a.m.d

## 3.2 Bluetooth

### 3.2.1 Detectarea dispozitivelor

Trebuie să asociați tableta cu un dispozitiv înainte de conectarea la acesta. O dată asocierea făcută, dispozitivele vor rămâne așa până când le decuplați.

Sub opțiunea “Setări”, alegeți “Setări Bluetooth”. Apăsați tasta Bluetooth pentru a porni și apăsați opțiunea “Căutare dispozitive”. Indicatorul Bluetooth  apare apoi în bara de status.

### 3.2.2 Scanarea dispozitivelor




Dupa scanare, va apareea o lista a identitatilor tuturor dispozitivelor Bluetooth disponibile. Daca dispozitivul cu care doriti sa faceti asocierea nu se gaseste pe lista, asigurati-va ca celalalt dispozitiv este pornit si este setat pentru a fi detectat.

### 3.2.3 Asocierea cu dispozitivul Bluetooth

Apasati numele unui dispozitiv Bluetooth disponibil pentru asociere. In fereastra de dialog "Cerere de asociere Bluetooth ", introduceti un cod PIN.

Daca asocierea este cu succes, tableta se conecteaza la dispozitiv.

Exemplu: pentru a transmite o imagine

Mergeti la optiunea "Galerie", alegeti o fotografie pentru distribuire. Apasati pictograma  sau atingeti orice loc de pe fotografie pentru a vizualiza un submeniu. Apasati  sau  si alegeti apoi denumirea dispozitivului din lista Dispozitivelor Asociate. Fotografia va putea fi trimisa.

Puteti atinge pictograma din partea dreapta pentru a decupla dispozitivul.

**Nota:** Dupa asocierea, sub dispozitivul Bluetooth va apareea "asociate, dar nu sunt conectate", dar transmiterea de fisiere este inca posibila.

Puteti vedea fisierele primite prin atingerea coltului din dreapta sus al pictogramei.

In prezent, functia Bluetooth accepta numai transmitia de fisiere .

Pentru a prelungi durata de viata a bateriei, opriți functia Bluetooth atunci cand nu este utilizata.


## 3.3 Retea 3G

O retea 3G este o retea mobila care permite accesul de mare viteza al datelor. Acesta dispune de o gama mai larga de servicii si capacitate avansata a retelei.

Tableta suporta o retea 3G externa printr-un dispozitiv de siguranta 3G. Dispozitivele 3G sunt conectate prin portul USB HOST. Este necesar un cablu de convertire, pe care il puteti gasi printre accesorii.

**Nota:** anumite modele suporta optional retea 3G. Daca achizitionati tableta cu slot pentru cardul SIM, puteti accesa Internetul prin cardul SIM 3G in timp ce reseaua Wi-Fi nu este disponibila. Introduceti cardul 3G in slot-ul cardului SIM al tabletei, si tableta va obtine semnal 3G automat. In cazul in care achizitionati tableta fara slot pentru cardul SIM, puteti de asemenea incerca sa accesati Internetul cu ajutorul unui dispozitiv USB 3G.

## IV. Navigare pe Internet

Înainte de a utiliza browser-ul, asigurați-vă că dispozitivul Wi-Fi sau internet sunt conectate. În panoul aplicațiilor, accesați pictograma browser-ului  pentru a deschide browser-ul. Accesați bara de adrese, tastatura sistemului Android va apărea pentru ca dumneavoastră să puteți tasta cuvintele cheie sau URL.



Aranjați pictograma în forma de tabel  în colțul de sus al paginii pentru a deschide submeniul.

## V. Instalare si administrare Aplicatii

### 5.1 Instalare Aplicatii

Mergeti la optiunea “ApkInstaller” pentru a instala si administra aplicatiile. Pentru instalarea unei aplicatii, urmati pasii de mai jos:

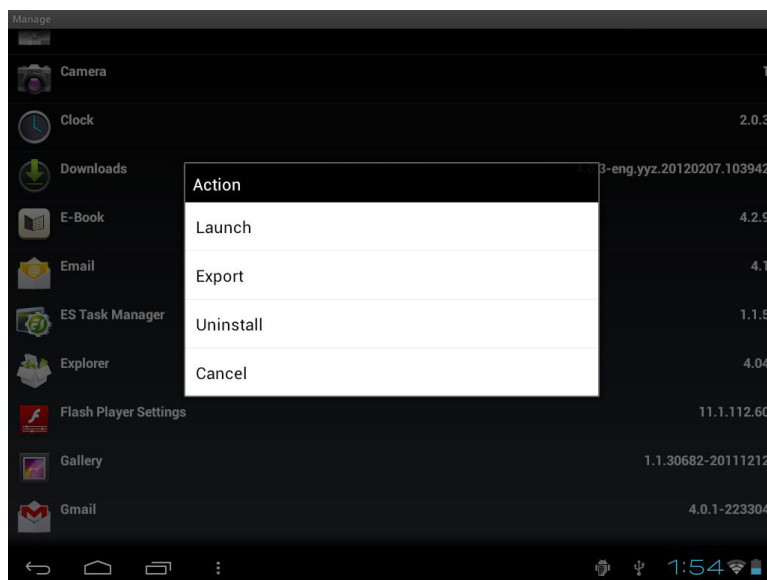
1. Apasati pentru a deschide ‘APKInstaller’ → ‘Instalare’ → apoi apasati “Memorie interna” sau “Card TF”. Fișierele .apk disponibile vor apărea în partea dreapta. Apasati fisierul dorit pentru instalare.

**Nota:** Asigurati-va ca fisierul .apk este compatibil cu sistemul android 4.1, si terminatia este .apk. (de ex. “angrybirds.apk”).

În anumite cazuri, s-ar putea să nu fie pictograma pornită în Panoul Aplicațiilor după ce un fișier cu extensia .apk este instalat. Motivele posibile ar putea fi că această aplicație nu este compatibilă cu sistemul de operare sau fișierul .apk descărcat nu este bun, astfel încât să ar putea să fie nevoie să descărcați versiunea completă.

### 5.2 Administrare aplicatii


Apasati pentru a deschide ‘APKInstaller’ → ‘Administrare’. Accesati aplicatia si o puteti apoi lansa, exporta, dezinstala.

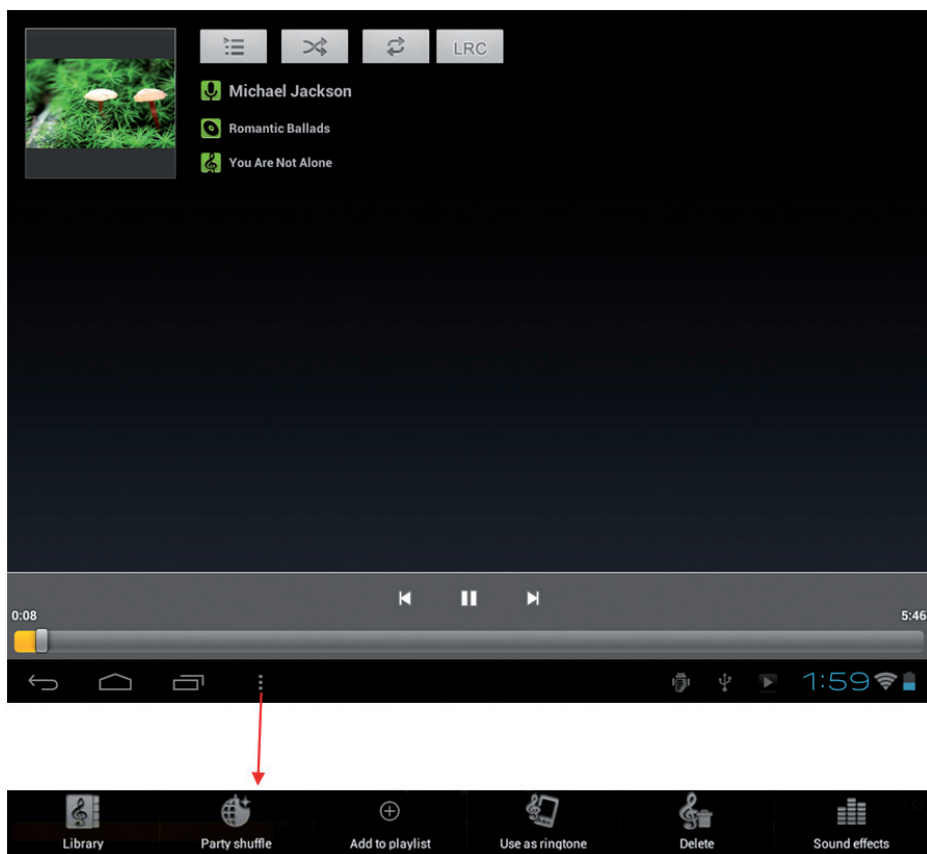



Puteti de asemenea merge la “Aplicatii” în modul “Setari” pentru a administra aplicatiile.

## VI. Functii Multi-media

### 6.1 Muzica


Dupa incarcarea muzicii pe tableta, accesati pictograma muzica  pentru a deschide player-ul pentru muzica. Puteti selecta piesele dupa Artist, Albume, piese sau Liste de redare. Apasati pentru a selecta. Media player-ul va permite sa amestecati, omiteti, sau sa intrerupeti selectarea curenta si afiseaza chiar titlul albumului atunci cand este disponibil.

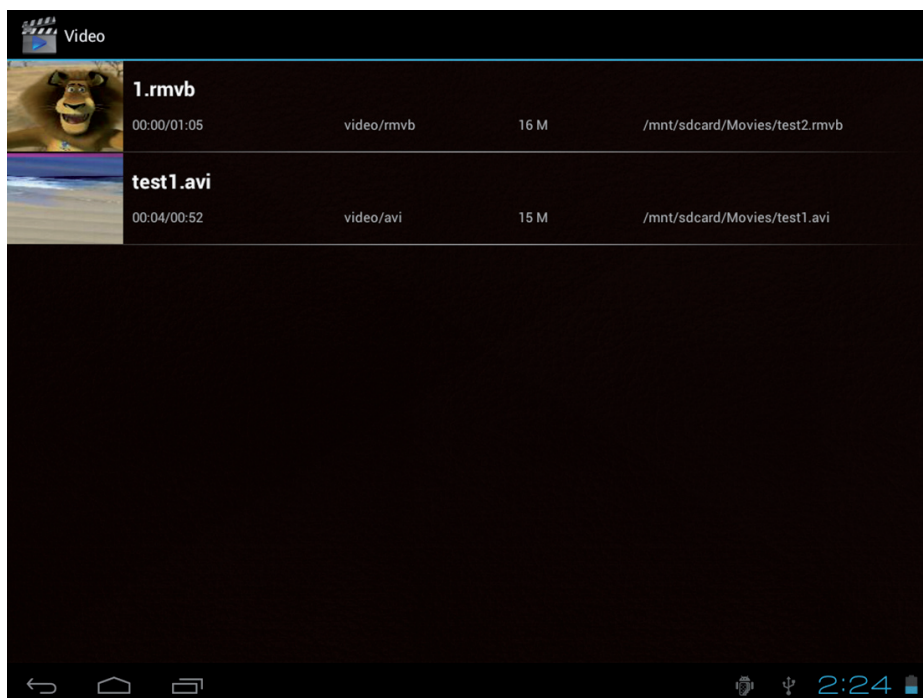


Accesati  linia de jos pentru a deschide un submeniu pe pagina de redare a muzicii.

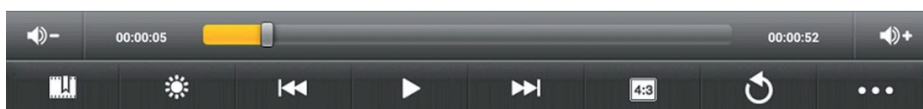
## 6.2 Video

### 6.2.1 Video Player

Puteti reda fisierele video salvate pe tableta sau pe cardul TF. Pentru redare, accesati pictograma Video  pentru activarea video player-ului:



Accesati fisierul video pe care doriti sa-l redati. Accesati ecranul pentru a afisa bara de instrumente video. Puteti reda, derula inainte, intrerupe fisierul video intr-un anumit punct. Puteti de asemenea adauga un semn de carte pentru fisierul video, puteti regla luminozitatea, sau seta dimensiunile ecranului. Mai jos puteti vedea bara de instrumente:



Cu optiunea Wi-Fi pornita, veti putea de asemenea vizualiza un fisier video on-line.



### 6.2.2 Iesire HDMI

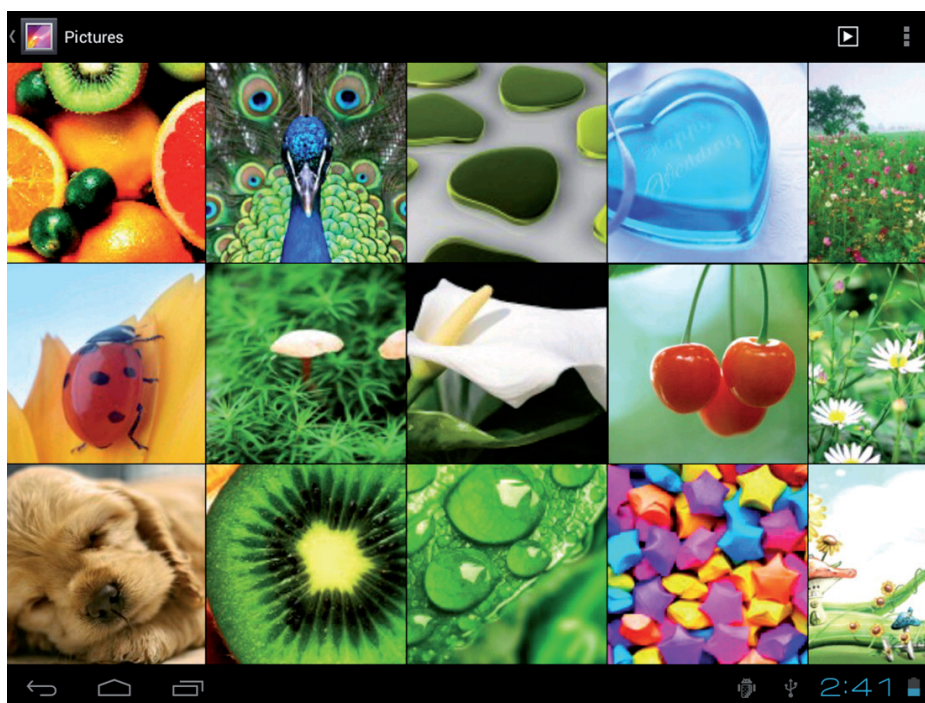
Conectati tableta la televizor prin cablul HDMI si asteptati un moment pentru ca televizorul dumneavoastra sa receptioneze semnal. Reglati televizorul in cazul in care este necesar. Cablul HDMI nu este inclus ca si accesoriu.

Portul HDMI este unul cu o singura iesire. Afisajul tabletei se intuneca cand este conectata la TV. Pentru efectuarea de operatiuni, va rugam sa folositi un mouse USB.

## 6.3 Galerie

Puteti vizualiza, scoate in evidenta, chiar si edita imaginile digitale cu inalta rezolutie.


Dupa incarcarea fisierelor media, apasati optiunea Galerie  pentru a afisa imaginile:



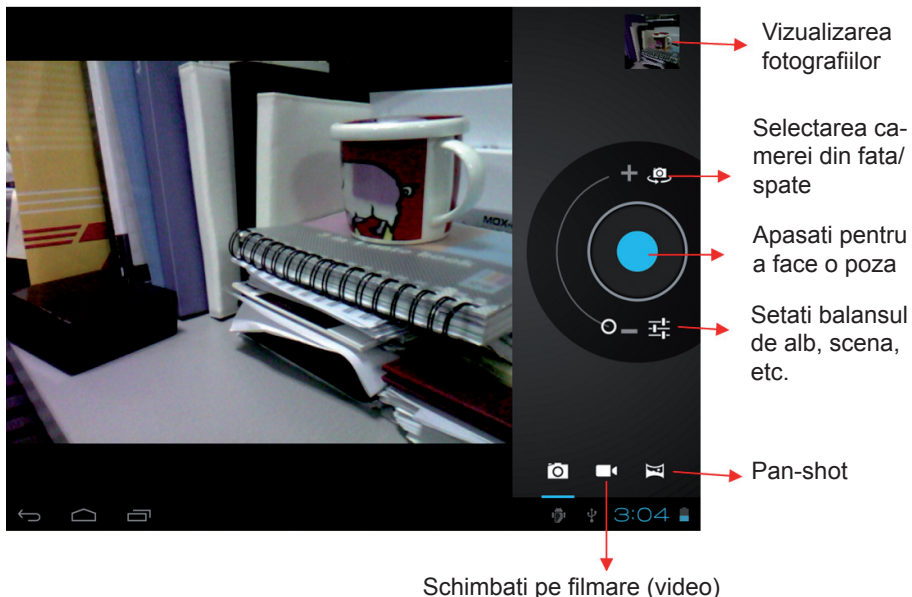
Accesati imaginea pe care doriti sa o afisati, si glisati in dreapta sau stanga pentru afisarea altor imagini.

Accesati pictograma meniului, din care puteti edita, roti, decupa sau seta imaginea ca si imagine de fundal.

## 6.4 Camera

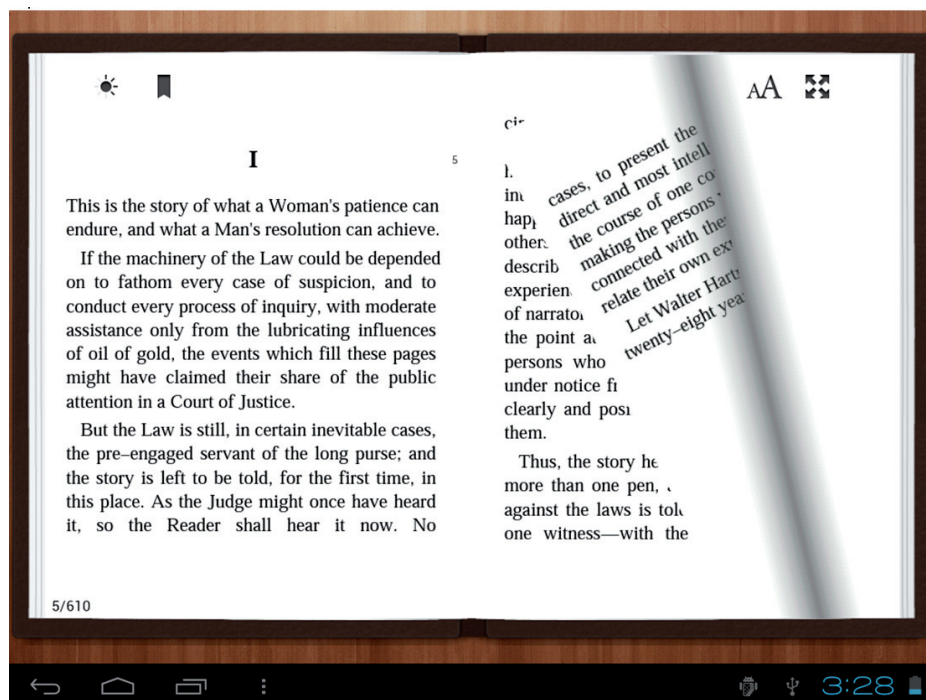
Apasati pictograma  pentru a accesa camera. Tableta dumneavoastra a fost conceputa cu o camera de 2M in partea din fata si o camera de 2M in partea din spate. Puteti fotografia sau filma cu ajutorul celor doua camere.

Nota: Dupa pornirea tabletei, puteti accesa direct camera glisand simbolul de blocare in partea stanga.



## 6.5 Cititor E-book (carti electronice)

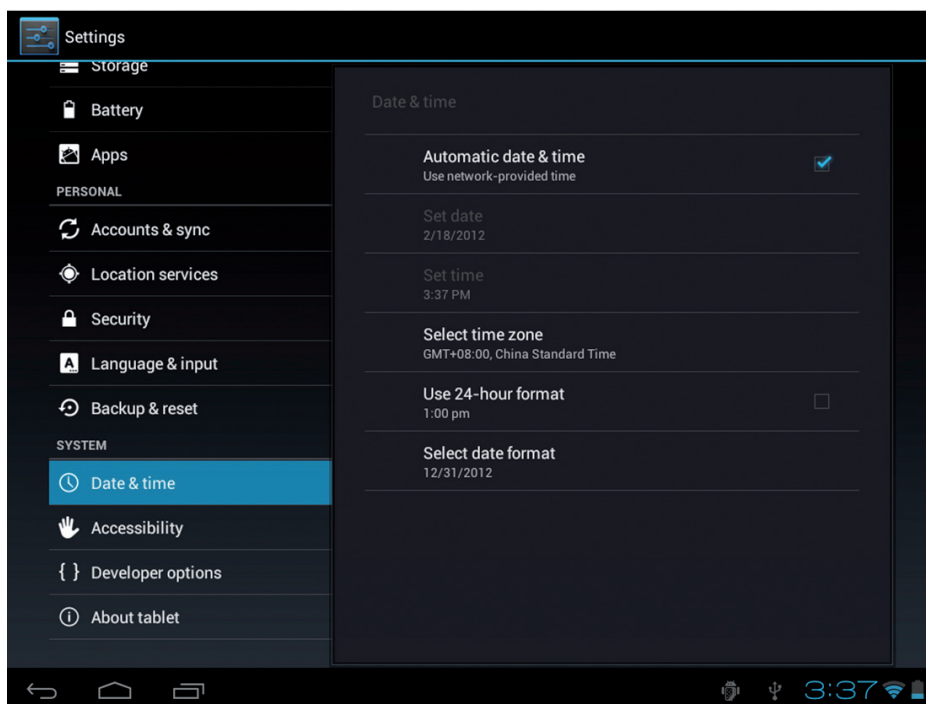
Tableta suporta mai multe formate e-Book cum ar fi PDF, Text, E-Pub, FB2....



## VII. Setari

Apasati pictograma "Setari"  pentru a merge la setari.

Puteti verifica si seta wireless&retele, sunet, afisaj, stocare, baterie, Conturi & sincronizare, securitate, limba, data&ora, informatii despre tableta, etc.



**Wi-Fi:** accesați opțiunea “Setări” → “Wireless & rețele” pentru a porni dispozitivul wifi și pentru scanare. O listă cu rețele Wi-Fi scanate va fi afișată. Alegeți o rețea Wi-Fi cu semnal puternic pentru conectare. (Va trebui să introduceți parola).

**Stocare:** Verificați aici stocarea internă. Dacă introduceți un card Micro SD, sau un dispozitiv USB, puteți verifica spațiul total și cel disponibil pentru cardul Micro SD sau dispozitivul USB. Va rugăm să-l deconectați în siguranță.

**Baterie:** Verificați aici starea bateriei.

**Afișaj:** Accesați opțiunea “Setări” → “Afișaj” pentru a seta luminozitatea, oprirea ecranului, etc.

**Limba & intrare:** pentru a seta limba și intrarea tastaturii.

**Backup & resetare:** pentru a accesa opțiunea „copie de siguranță a datelor” și „Resetarea datelor din fabrică”. În cazul în care alegeți resetarea datelor din fabrică, toate datele de pe memoria internă a tabletei vor fi șterse. Alegeți cu atenție.

**Informații despre tableta:** Pentru a verifica informațiile legate de tableta, cum ar fi numărul modelului, versiunea android, etc.

## VIII. Baterie




**Baterie descarcata**



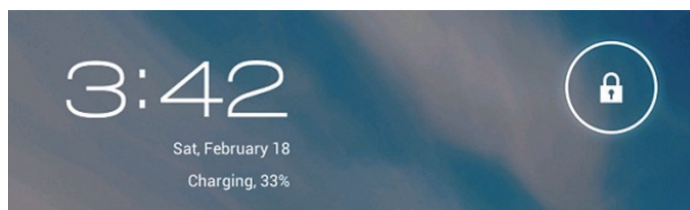
**Baterie incarcata**



**Incarcare baterie**

Acest simbol indica  faptul ca bateria este incarcata. Cand nivelul bateriei scade prea mult, va aparea un mesaj pentru a va instiinta ca trebuie sa incarcati tableta.

In timpul incarcarii, puteti verifica starea incarcarii:



Este nevoie de aproximativ 5 ore pentru o incarcare completa a bateriei. Va rugam sa folositi doar adaptorul de 9V /2.5A inclus in cutie.

## Depanare

**1. Tableta nu porneste.**

Verificati nivelul bateriei tabletei, va rugam sa incarcati bateria inainte de pornire. In cazul in care tableta dumneavoastra tot nu poate fi pornita, puteti incerca sa o resetati.

**2. Castile nu emit sunet**

Verificati daca volumul este setat la '0'. Sau castile pot fi deteriorate, varugam sa schimbati cu altele noi.

**3. Zgomot mare**

Verificati daca exista praf in casti sau difuzor. Verificati daca fisierul functioneaza.

**4. Blocat pentru orice operatiune**

Va rugam sa folositi un ac pentru resetare si porniti apoi tableta din nou.

**5. Aplicatia nu functioneaza**

Motivele posibile ar putea fi faptul ca aceasta aplicatie nu este compatibila cu sistemul de operare sau fisierul descarcat .apk nu functioneaza, astfel incat va fi necesar sa descarcati o versiune completa.

#### 6. Cum sa stergeti contul Google?

In cazul in care se adauga un cont, acesta apare in „Conturi & sincronizare” din „Setari”, unde puteti adauga, de asemenea, un alt cont. Pentru a sterge un cont nedorit, mergeti la „Setari” → „Setari de confidentialitate” → „Resetarea datelor din fabrica „. Memoria interna a tabletei, aplicatiile descarcate, etc vor fi, de asemenea, sterse, cu exceptia informatiilor de pe dispozitivul de memorie flash. Fiti atenti inainte de a efectua aceasta operatiune.

*Compania Lechpol declară că produsul KM0970 este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Declarația pentru descărcare este postată pe site-ul [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu)*

#### Romania



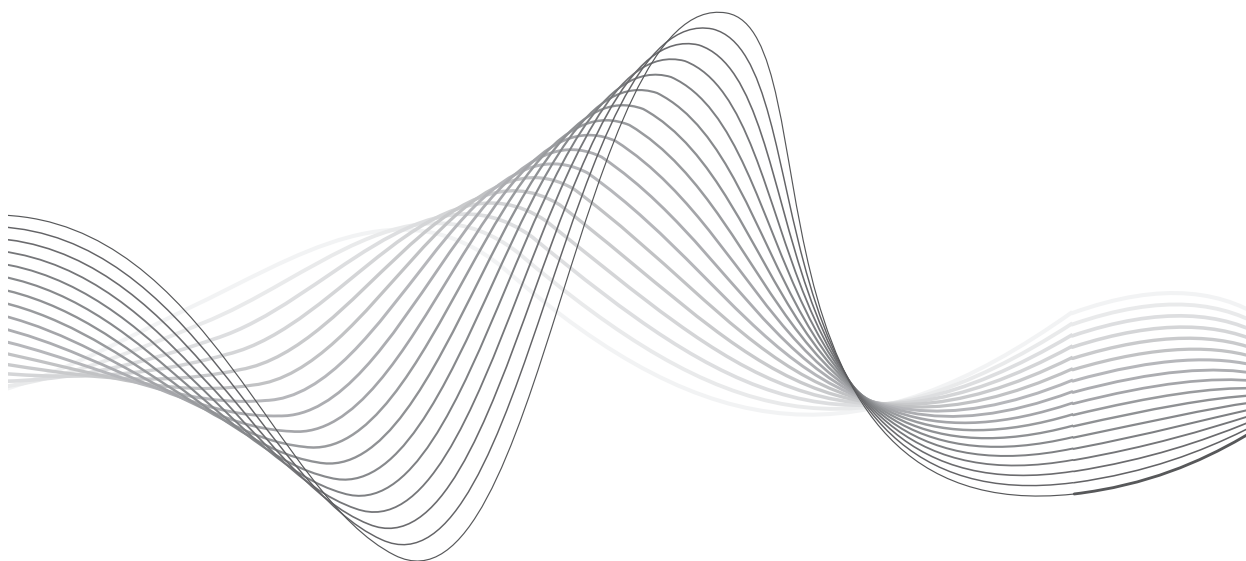
#### **Reciclarea corecta a acestui produs (reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)**

Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, va rugam să separati acest produs de alte tipuri de reziduuri si să-l reciclati in mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclării sale ecologice. Utilizatori institutiionali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul si să verifice conditiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

Produs in RPC pentru Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.







To see more product visit:  
<http://www.krugermatz.com>

**Krüger&Matz** is a registered trademark